

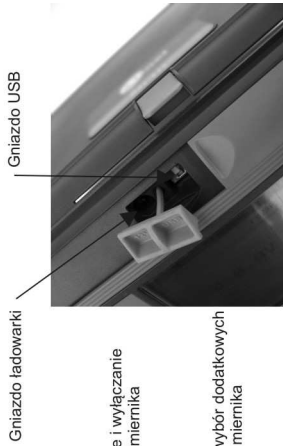


INSTRUKCJA OBSŁUGI

MIERNIK PARAMETRÓW INSTALACJI

MPI-525

MPI-525



Gniazdo USB

Gniazda ładowarki

Gniazdo adaptera AutoISO 2500

Gniazda ładowarki i USB pod przesuwaną klapką pomiarowe

Włączanie i wyłączenie zasilania miernika

MENU - wybór dodatkowych ustawień miernika

Uruchamianie procedury pomiarowej

Elektroda dotykowa

Zatwierdzenie wyboru

ESC - powrót do poprzedniego ekranu, wyjście z funkcji

Przesunięcie/wyбір: prawo/lewo, góra/dół

Klawisze obsługi wyświetlacza - odpowiadają poszczególnym polom na dole wyświetlacza

Ucha do zapięcia szelek

Włączanie i wyłączenie podświetlenia wyświetlacza

OBROTOWY PRZEŁĄCZNIK FUNKCJI

Wybór funkcji pomiarowej:



- **R_{ohm}** - sprawdzanie kolejności faz
- **R_{ohm}** - pomiar rezystancji przewodów ochronnych i wyrównawczych oraz nieskończonego pomiar rezystancji
- **Z_{PE} [RCD]** - pomiar impedancji pięci zwarcia w obwodzie L-PE zabezpieczonym wyłącznikiem RCD
- **Z_{ohm} U_{pe}** - pomiar impedancji pięci zwarcia w obwodzie L-PE
- **Z_{ohm} U_{ohm}** - pomiar impedancji pięci zwarcia w obwodzie L-N lub L-L
- **AUTO** - RCD; pomiar automatyczny
- **I_{ohm}** - RCD; pomiar prądu zadziałania
- **T_{ohm}** - RCD; pomiar czasu zadziałania
- **R_{ohm}** - pomiar rezystancji uziemia
- **R_{ohm}** - pomiar rezystancji izolacji
- **MEM** - przeglądanie i kasowanie pamięci oraz transmisja danych



INSTRUKCJA OBSŁUGI

MIERNIK PARAMETRÓW INSTALACJI MPI-525



**SONEL S. A.
ul. Wokulskiego 11
58-100 Świdnica**

Wersja 1.8 21.09.2012

Miernik MPI-525 jest nowoczesnym, wysokiej jakości przyrządem pomiarowym, łatwym i bezpiecznym w obsłudze. Jednak przeczytanie niniejszej instrukcji pozwoli uniknąć błędów przy pomiarach i zapobiegnie ewentualnym problemom przy obsłudze miernika.

SPIS TREŚCI

1	BEZPIECZEŃSTWO.....	5
2	MENU.....	6
2.1	TRANSMISJA BEZPRZEWODOWA.....	6
2.2	USTAWIENIA POMIARÓW.....	6
2.2.1	Napięcie i częstotliwość sieci.....	7
2.2.2	Dodatkowe wyniki przy pomiarze rezystancji izolacji.....	7
2.2.3	Główny wynik przy pomiarze impedancji pętli zwarcia.....	8
2.2.4	Nastawy pomiarów.....	8
2.2.5	Autoinkrementacja komórki.....	9
2.3	USTAWIENIA MIERNIKA.....	9
2.3.1	Kontrast LCD.....	10
2.3.2	Podświetlenie LCD.....	10
2.3.3	Ustawienia Auto-OFF.....	11
2.3.4	Data i czas.....	11
2.3.5	Ustawienia fabryczne.....	11
2.3.6	Aktualizacja programu.....	11
2.4	WYBÓR JĘZYKA.....	12
2.5	INFORMACJE O PRODUCENCIE.....	12
3	POMIARY	13
3.1	POMIAR NAPIĘCIA PRZEMIENNEGO I CZĘSTOTLIWOŚCI.....	13
3.2	SPRAWDZENIE POPRAWNOŚCI WYKONANIA POŁĄCZEŃ PRZEWODU OCHRONNEGO...13	13
3.3	POMIAR PARAMETRÓW PĘTLI ZWARCIA.....	14
3.3.1	Pomiar parametrów pętli zwarcia w obwodzie L-N i L-L.....	14
3.3.2	Pomiar parametrów pętli zwarcia w obwodzie L-PE.....	16
3.3.3	Pomiar impedancji pętli zwarcia w obwodzie L-PE zabezpieczonym włłącznikiem RCD.....	18
3.3.4	Spodziewany prąd zwarciaowy.....	19
3.4	POMIAR REZYSTANCJI UZIEMIENIŃ.....	19
3.5	POMIAR PARAMETRÓW WYŁĄCZNIKÓW RÓŻNICOWOPRĄDOWYCH RCD.....	22
3.5.1	Pomiar prądu zadziałania RCD.....	22
3.5.2	Pomiar czasu zadziałania RCD.....	24
3.5.3	Automatyczny pomiar parametrów RCD.....	26
3.6	POMIAR REZYSTANCJI IZOLACJI.....	30
3.6.1	Pomiar dwuprzewodowy.....	30
3.6.2	Pomiary z AutoISO-2500.....	32
3.7	NISKONAPIĘCIOWY POMIAR REZYSTANCJI.....	34
3.7.1	Pomiar rezystancji przewodów ochronnych i połączeń wyrównawczych prądem $\pm 200\text{mA}$	34
3.7.2	Pomiar rezystancji.....	36
3.7.3	Kompensacja rezystancji przewodów pomiarowych.....	37

3.8	SPRAWDZANIE KOLEJNOŚCI FAZ.....	39
4	PAMIĘĆ WYNIKÓW POMIARÓW	41
4.1	WPISYWANIE WYNIKÓW POMIARÓW DO PAMIĘCI	41
4.2	PRZEGLĄDANIE PAMIĘCI	42
4.3	KASOWANIE PAMIĘCI.....	45
5	TRANSMISJA DANYCH.....	47
5.1	PAKIET WYPOSAŻENIA DO WSPÓŁPRACY Z KOMPUTEREM	47
5.2	TRANSMISJA DANYCH PRZY POMOCY ZŁĄCZA USB	47
5.3	TRANSMISJA DANYCH PRZY POMOCY MODUŁU RADIOWEGO OR-1	47
6	ZASILANIE MIERNIKA	49
6.1	MONITOROWANIE NAPIĘCIA ZASILAJĄCEGO.....	49
6.2	WYMIANA BATERII (AKUMULATORÓW).....	49
6.3	ŁADOWANIE AKUMULATORÓW.....	50
6.4	OGÓLNE ZASADY UŻYTKOWANIA AKUMULATORÓW NIKLOWO-WODORKOWYCH (Ni-MH).....	51
7	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	53
8	MAGAZYNOWANIE	53
9	ROZBIÓRKA I UTYLIZACJA	53
10	DANE TECHNICZNE	54
10.1	DANE PODSTAWOWE	54
10.2	DANE DODATKOWE	61
10.2.1	Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-2 (R_{ISO}).....	61
10.2.2	Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-3 (Z)	61
10.2.3	Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-4 ($R \pm 200mA$).....	61
10.2.4	Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-5 (R_E).....	61
10.2.5	Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-6 (RCD).....	62
11	WYPOSAŻENIE	63
11.1	WYPOSAŻENIE STANDARDOWE	63
11.2	WYPOSAŻENIE DODATKOWE	63
12	POŁOŻENIA POKRYWY MIERNIKA	66
13	PRODUCENT.....	66
14	USŁUGI LABORATORYJNE.....	67

1 Bezpieczeństwo

Przyrząd MPI-525 jest przeznaczony do badań kontrolnych ochrony przeciwporażeniowej w sieciach elektroenergetycznych prądu przemiennego. Służy do wykonywania pomiarów, których wyniki określają stan bezpieczeństwa instalacji. W związku z tym, aby zapewnić odpowiednią obsługę i poprawność uzyskiwanych wyników należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Przed rozpoczęciem eksploatacji miernika, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zastosować się do przepisów bezpieczeństwa i zaleceń producenta.
- Zastosowanie miernika inne niż podane w tej instrukcji, może spowodować uszkodzenie przyrządu i być źródłem poważnego niebezpieczeństwa dla użytkownika.
- Mierniki MPI-525 mogą być używane jedynie przez wykwalifikowane osoby posiadające wymagane uprawnienia do prac przy instalacjach elektrycznych. Posługiwanie się miernikiem przez osoby nieuprawnione może spowodować uszkodzenie przyrządu i być źródłem poważnego niebezpieczeństwa dla użytkownika.
- Przyrządu nie wolno stosować do sieci i urządzeń w pomieszczeniach o specjalnych warunkach, np. o atmosferze niebezpiecznej pod względem wybuchowym i pożarowym.
- Niedopuszczalne jest używanie:
 - ⇒ miernika, który uległ uszkodzeniu i jest całkowicie lub częściowo niesprawny,
 - ⇒ przewodów z uszkodzoną izolacją,
 - ⇒ miernika przechowywanego zbyt długo w złych warunkach (np. zawilgoconego). Po przeniesieniu miernika z otoczenia zimnego do ciepłego o dużej wilgotności nie wykonywać pomiarów do czasu ogrzania miernika do temperatury otoczenia (ok. 30 minut).
- Należy pamiętać, że napis **BAT** zapalający się na wyświetlaczu oznacza zbyt niskie napięcie zasilające i sygnalizuje potrzebę wymiany baterii lub naładowania akumulatorów. Pomiar wykonane miernikiem ze zbyt niskim napięciem zasilającym obarczone są dodatkowymi błędami niemożliwymi do oszacowania przez użytkownika i nie mogą być podstawą do stwierdzenia poprawności zabezpieczenia kontrolowanej sieci.
- Pozostawienie wyladowanych baterii w mierniku grozi ich wylaniem i uszkodzeniem miernika.
- Przed rozpoczęciem pomiaru należy sprawdzić, czy przewody podłączone są do odpowiednich gniazd pomiarowych,
- Nie wolno używać miernika z niedomkniętą lub otwartą pokrywą baterii (akumulatorów) ani zasilać go ze źródeł innych niż wymienione w niniejszej instrukcji.
- Wejścia **R_{ISO}** miernika są zabezpieczone elektronicznie przed przeciążeniem (np. na skutek przyłączenia do obwodu będącego pod napięciem) do 440Vrms przez 60 sekund.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

UWAGA!

Należy używać wyłącznie akcesoriów standardowych i dodatkowych przeznaczonych dla danego przyrządu, wymienionych w dziale "Wyposażenie". Stosowanie innych akcesoriów może spowodować uszkodzenie gniazda pomiarowego oraz wprowadzać dodatkowe niepewności pomiarowe.

Uwaga:

W związku z ciągłym rozwijaniem oprogramowania przyrządu, wygląd wyświetlacza dla niektórych funkcji może być nieco inny niż przedstawiony w niniejszej instrukcji.

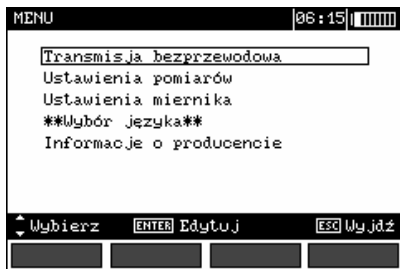
2 Menu

Menu dostępne jest w każdej pozycji przełącznika obrotowego.

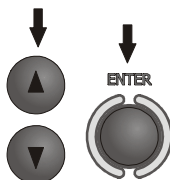
1



Wcisnąć przycisk **MENU**.



2



Przyciskami ▲, ▼ wybrać odpowiednią pozycję. Przyciskiem **ENTER** wejść do wybranej opcji.

2.1 Transmisja bezprzewodowa

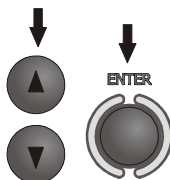
Ten temat przedstawiony jest w punkcie 5.3.

2.2 Ustawienia pomiarów

1



2



Przyciskami ▲, ▼ wybrać odpowiednią pozycję. Przyciskiem **ENTER** wejść do wybranej opcji.

2.2.1 Napięcie i częstotliwość sieci

Przed pomiarami należy wybrać napięcie nominalne sieci U_n (110/190V, 115/200V, 127/220V, 220/380V, 230/400V lub 240/415V), jakie obowiązuje na terenie dokonywania pomiarów. Napięcie to jest wykorzystywane do wyliczenia wartości spodziewanego prądu zwarciego.

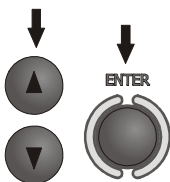
Określenie częstotliwości sieci, będącej źródłem potencjalnych zakłóceń jest niezbędne dla doboru odpowiedniej częstotliwości sygnału pomiarowego w pomiarach rezystancji uziemienia. Tylko pomiar z właściwie dobraną częstotliwością sygnału pomiarowego zapewni optymalną filtrację zakłóceń. Miernik przystosowany jest do filtracji zakłóceń pochodzących z sieci 50Hz i 60Hz.

1

Napięcie U_n	Częstotliwość f_n
<input type="checkbox"/> 110/190V	<input checked="" type="checkbox"/> 50Hz
<input type="checkbox"/> 115/200V	<input type="checkbox"/> 60Hz
<input type="checkbox"/> 127/220V	
<input type="checkbox"/> 220/380V	
<input checked="" type="checkbox"/> 230/400V	
<input type="checkbox"/> 240/415V	

Wybierz ENTER Zatwierdź ESC Wyjdź

2



Przyciskami ◀, ▶ ustawić wielkość do zmiany, przyciskami ▲, ▼ wybrać napięcie i częstotliwość sieci. Przyciskiem ENTER zatwierdzić wybór.

2.2.2 Dodatkowe wyniki przy pomiarze rezystancji izolacji

Miernik pozwala wybrać nazwy współczynników absorpcji. Zmiana współczynników powoduje automatyczne ustawienie okresów, po upływie których wynik pomiaru jest zapamiętywany, na następujące wartości:

AB1, AB2 – $t_1 = 15$ s, $t_2 = 60$ s,

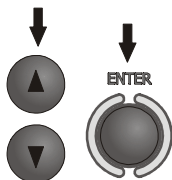
DAR, PI – $t_1 = 30$ s, $t_2 = 60$ s.

1

<input checked="" type="checkbox"/> AB1, AB2
<input type="checkbox"/> DAR, PI

Wybierz ENTER Zatwierdź ESC Wyjdź

2



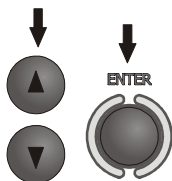
Przyciskami ▲, ▼ wybrać obliczane współczynniki absorpcji, przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

2.2.3 Główny wynik przy pomiarze impedancji pętli zwarcia

1



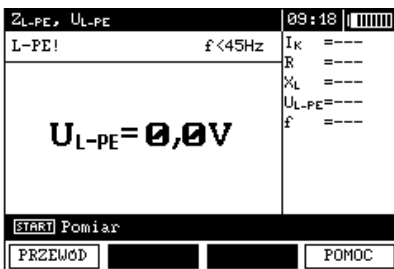
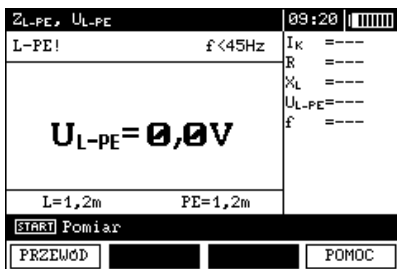
2



Przyciskami ▲, ▼ wybrać główny wynik w postaci impedancji Z_S lub spodziewanego prądu zwarcia I_K , przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

2.2.4 Nastawy pomiarów

Ustawienie pozwala włączyć/wyłączyć wyświetlanie belki nastaw. Przyciskami ▲ i ▼ ustawić widoczność lub brak belki nastaw (parametrów pomiaru), wcisnąc przycisk **ENTER**.

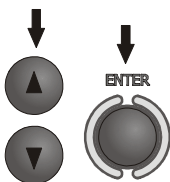


2.2.5 Autoinkrementacja komórki

1



2



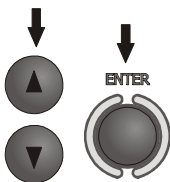
Przyciskami ▲, ▼ wybrać automatyczne zwiększanie nr komórki po wpisie do pamięci albo ręczne (autoinkrementacja wyłączona), przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

2.3 Ustawienia miernika

1



2



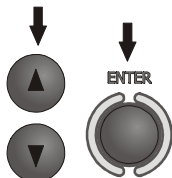
Przyciskami ▲, ▼ wybrać odpowiednią pozycję, przyciskiem **ENTER** wejść do edycji wybranej opcji.

2.3.1 Kontrast LCD

1





2



Przyciskami ▲, ▼ wybrać wartość kontrastu; przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

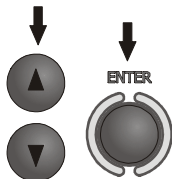
2.3.2 Podświetlenie LCD

Użytkownik może w dowolnym momencie włączyć podświetlenie wyświetlacza LCD wciskając przycisk . Ustawienie „Podświetlenie LCD” określa okres, po upływie którego podświetlenie jest automatycznie wyłączone. Gdy wybrana jest opcja „Zawsze”, w celu wyłączenia podświetlenia należy ponownie wcisnąć przycisk .

1



2

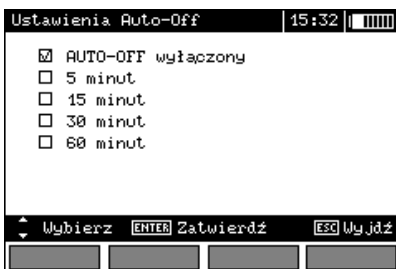


Przyciskami ▲, ▼ wybrać okres włączenia podświetlenia; przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

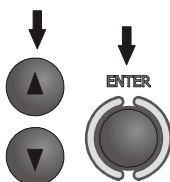
2.3.3 Ustawienia Auto-OFF

Ustawienie określa czas do samoczynnego wyłączenia się nieużywanego przyrządu.

①



②



Przyciskami ▲, ▼ ustawić czas lub brak Auto-OFF, przyciskiem **ENTER** zatwierdzić wybór.

2.3.4 Data i czas

Przyciskami ◀, ▶ ustawić wielkość do zmiany (dzień, miesiąc, rok, godzina, minuta). Przyciskami ▲, ▼ ustawić wartość. Po dokonaniu koniecznych ustawień wcisnąć przycisk **ENTER**.

2.3.5 Ustawienia fabryczne

W celu wprowadzenia ustawień fabrycznych (domyślnych) przyciskami ◀, ▶ zaznaczyć **TAK** i wcisnąć przycisk **ENTER**.

2.3.6 Aktualizacja programu

UWAGA!

Funkcja przeznaczona jest wyłącznie dla użytkowników biegle posługujących się sprzętem komputerowym.

Gwarancja nie obejmuje wadliwego działania przyrządu na skutek niewłaściwego użycia tej funkcji.

UWAGA!

Przed programowaniem należy włożyć świeży pakiet baterii lub naładować akumulatory.

W czasie programowania nie wolno wyłączać miernika ani rozłączać kabla do transmisji.

Przed przystąpieniem do uaktualnienia programu należy ze strony internetowej producenta (www.sonei.pl) ściągnąć program do zaprogramowania miernika, zainstalować go na komputerze i podłączyć miernik do komputera.

Po wybraniu w MENU pozycji **Aktualizacja programu** należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez program.

2.4 Wybór języka

- Przyciskami ▲ i ▼ ustawić w głównym MENU ****Wybór języka****, wcisnąć przycisk **ENTER**.
- Przyciskami ▲ i ▼ ustawić żądany język, wcisnąć przycisk **ENTER**.

2.5 Informacje o producencie

Przyciskami ▲ i ▼ ustawić w głównym MENU **Informacje o producencie**, wcisnąć przycisk **ENTER**.

3 Pomiar

Uwagi:

- W czasie trwania dłuższych pomiarów wyświetlany jest pasek postępu.
- Należy dokładnie zapoznać się z treścią tego rozdziału, ponieważ zostały w nim opisane układy pomiarowe, sposoby wykonywania pomiarów i podstawowe zasady interpretacji wyników.
- Wynik ostatniego pomiaru jest pamiętany dopóki nie zostanie uruchomiony kolejny pomiar, zmienione parametry pomiaru, zmieniona funkcja pomiarowa przełącznikiem obrotowym lub wyłączony miernik. Utrzymuje się on na ekranie przez 20s. Można go przywołać ponownie przyciskiem **ENTER**.


OSTRZEŻENIE:

W czasie pomiarów (pętla zwarcia, RCD) nie wolno dotykać części uziemionych i dostępnych w badanej instalacji).

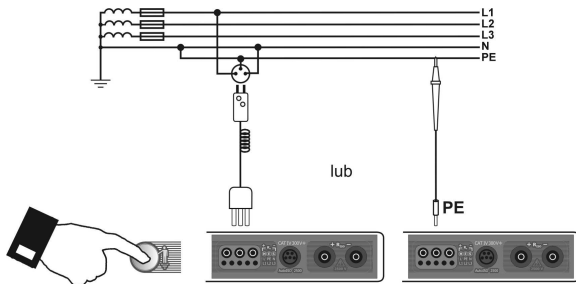
OSTRZEŻENIE:

W czasie trwania pomiaru nie wolno przełączać przełącznika zakresów, gdyż może to spowodować uszkodzenie miernika i zagrożenie dla użytkownika.

3.1 Pomiar napięcia przemiennego i częstotliwości

Miernik mierzy i wyświetla napięcie przemiennie i częstotliwość sieci we wszystkich funkcjach pomiarowych z wyjątkiem R_E , R_x , $R_{\pm 200mA}$, R_{ISO} -przewód. Dla funkcji  i R_{ISO} wyświetlane jest tylko napięcie. Napięcie to jest mierzone dla częstotliwości w granicach 45..65Hz jako RMS. Jeżeli częstotliwość mierzonego przebiegu nie mieści się w podanych granicach, zamiast jej wartości wyświetlany jest stosowny komunikat: **f<45Hz** lub **f>65Hz**. Tylko dla funkcji $U_{L-N,L-L}$, $Z_{L-N,L-L}$ oraz U_{L-PE} Z_{L-PE} napięcie wyświetlane jest jako wynik główny. Przewody pomiarowe należy podłączyć jak dla danej funkcji pomiarowej.

3.2 Sprawdzenie poprawności wykonania połączeń przewodu ochronnego



Po podłączeniu miernika jak na rysunku dotknąć palcem elektrodę dotykową i odczekać około 1 s. Po stwierdzeniu obecności napięcia na PE przyrząd wyświetla napis **PE!** (błąd w instalacji, przewód PE podłączony do fazowego) i generuje ciągły sygnał dźwiękowy. Możliwość ta jest dostępna dla wszystkich funkcji pomiarowych dotyczących wyłączników RCD oraz pętli zwarcia.

Uwagi:

OSTRZEŻENIE:

Po stwierdzeniu obecności napięcia fazowego na przewodzie ochronnym PE należy natychmiast przerwać pomiary i usunąć błąd w instalacji.

- Należy upewnić się, że w czasie pomiaru stoimy na nieizolowanej podłodze, w przeciwnym wypadku wynik sprawdzenia może być błędny.

3.3 Pomiar parametrów pętli zwarcia

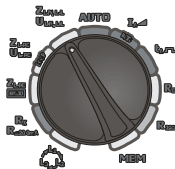


Jeżeli w badanej sieci występują wyłączniki różnicowoprądowe, to na czas trwania pomiaru impedancji należy je pominąć poprzez zmostkowanie (wykonanie obejścia). Trzeba jednak pamiętać, że w ten sposób dokonuje się zmian w mierzonego obwodzie i wyniki mogą się minimalnie różnić od rzeczywistych. Każdorazowo po pomiarach należy usunąć z instalacji zmiany wykonane na czas pomiarów i sprawdzić działanie wyłącznika różnicowoprądowego.

Powyższa uwaga nie dotyczy pomiarów impedancji pętli przy użyciu funkcji **Z_{L-PE}** **RCD**.

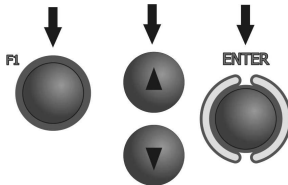
3.3.1 Pomiar parametrów pętli zwarcia w obwodzie L-N i L-L

1



Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji **Z_{L-N, L-L}**/**U_{L-N, L-L}**.

2



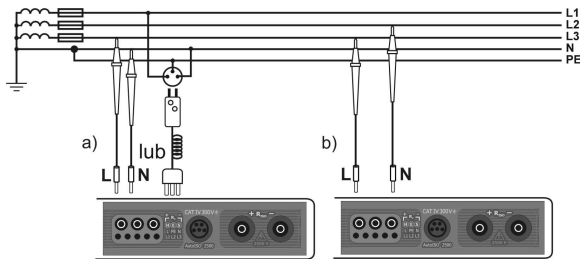
W razie potrzeby wyboru długości przewodu L wcisnąć przycisk **F1**.

Przyciskami **▲** i **▼** wybrać długość przewodu, wcisnąć klawisz **ENTER**.

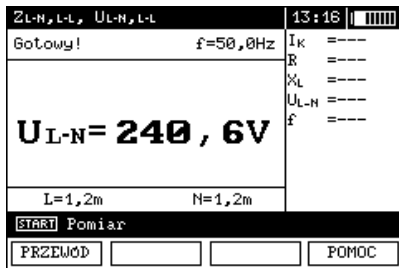
3

Podłączyć przewody pomiarowe wg rysunku

- dla pomiaru w obwodzie L-N lub
- dla pomiaru w obwodzie L-L

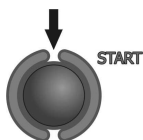


4



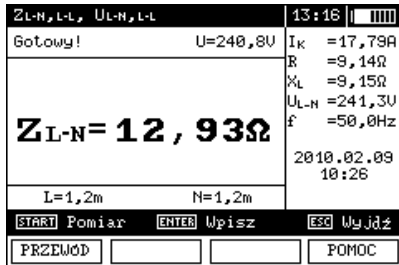
Miernik jest gotowy do pomiaru.

5



Wykonać pomiar naciskając przycisk **START**.

6



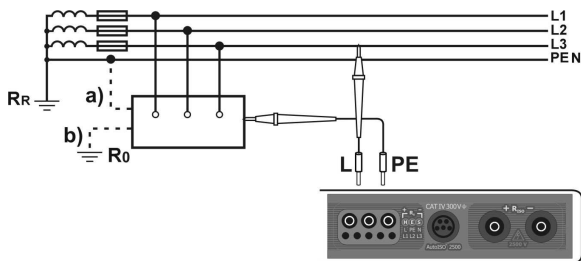
Odczytać wynik.

Wynik utrzymuje się na ekranie przez 20s.
Można go przywołać ponownie przyciskiem **ENTER**.

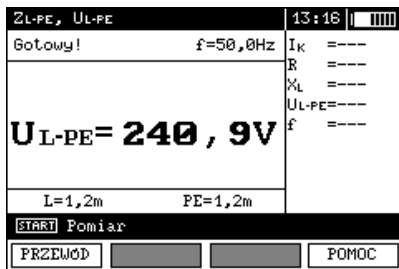
Uwagi:

- Wynik można wpisać do pamięci (patrz punkt 4.1).
- Wykonywanie dużej ilości pomiarów w krótkich odstępach czasu powoduje, że w mierniku może wydzielać się duża ilość ciepła. W związku z tym obudowa przyrządu może się rozgrzewać. Jest to zjawisko normalne a miernik posiada zabezpieczenie przed osiągnięciem zbyt wysokiej temperatury.
- Minimalny odstęp między kolejnymi pomiarami wynosi 5 sekund. Kontroluje to miernik przez zapanowanie na ekranie napisu **GOTOWY!**, co informuje o możliwości wykonania kolejnego pomiaru.

Sprawdzanie skuteczności ochrony przeciwporażeniowej obudowy urządzenia w przypadku: a) sieci TN b) sieci TT

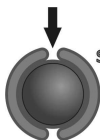


4



Miernik jest gotowy do pomiaru.

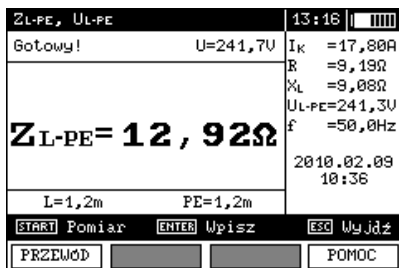
5



START

Wykonać pomiar naciskając przycisk **START**.

6



Odczytać wynik.

Wynik utrzymuje się na ekranie przez 20s.
Można go przywołać ponownie przyciskiem **ENTER**.

Uwagi:

- Przy wybraniu przewodu pomiarowego innego niż z wtyczką sieciową możliwy jest pomiar dwuprzewodowy.
- Pozostałe zagadnienia związane z pomiarami oraz komunikaty są analogiczne do opisanych dla pomiarów w obwodzie L-N lub L-L.

- Pozostałe zagadnienia związane z pomiarami oraz komunikaty są analogiczne do opisanych dla pomiarów w obwodzie L-PE.
- Funkcja działa dla wyłączników różnicowoprądowych o prądzie nominalnym $\geq 30\text{mA}$.

3.3.4 Spodziewany prąd zwarciaowy

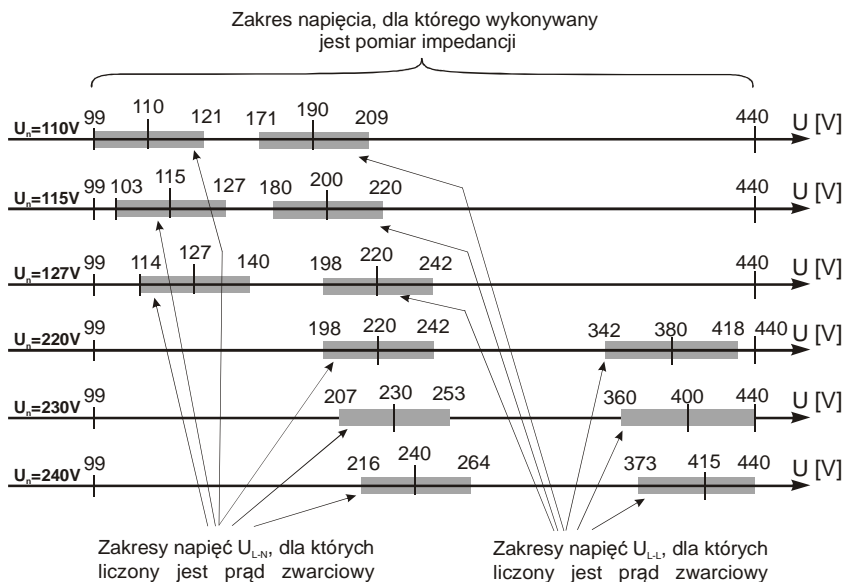
Miernik mierzy zawsze impedancję, a wyświetlony prąd zwarciaowy jest wyliczony według wzoru:

$$I_k = \frac{U_n}{Z_s}$$

gdzie: U_n - napięcie nominalne badanej sieci wybrane w MENU, Z_s - zmierzona impedancja.

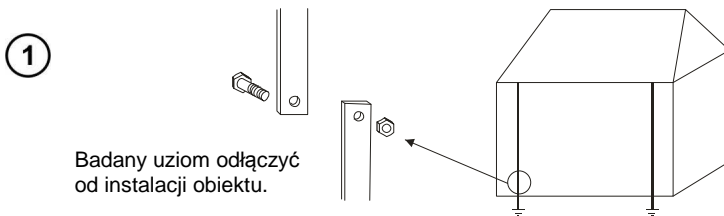
Na podstawie wybranego napięcia nominalnego U_n (punkt 2.2.1) miernik automatycznie rozpoznaje pomiar przy napięciu fazowym lub międzyfazowym i uwzględnia to w obliczeniach.

W przypadku, gdy napięcie mierzonej sieci jest poza zakresem tolerancji miernik nie będzie w stanie określić właściwego napięcia nominalnego do obliczenia prądu zwarciaowego. W takim przypadku zamiast wartości prądu zwarciaowego wyświetlone zostaną poziome kreski. Na poniższym rysunku przedstawiono zakresy napięć, dla których liczony jest prąd zwarciaowy.

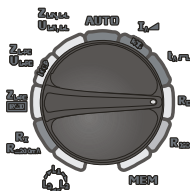


3.4 Pomiar rezystancji uziemień

Podstawowym rodzajem pomiaru rezystancji uziemienia jest pomiar metodą trzybiegunową.

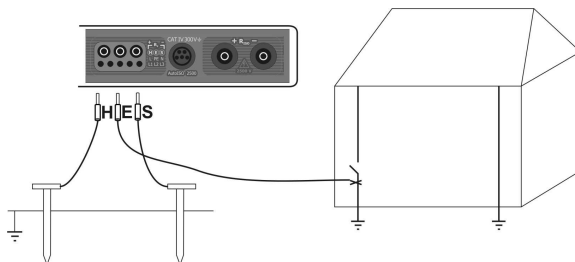


2



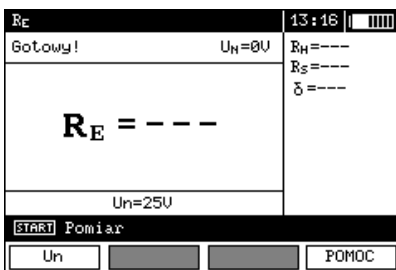
Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić w pozycji R_E .

3



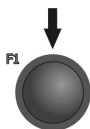
Elektrodę prądową, wbiją w ziemię połączyć z gniazdem **H** miernika.
 Elektrode napięciową wbiją w ziemię połączyć z gniazdem **S** miernika.
 Badany uziom podłączyć do gniazda **E** miernika.
 Badany uziom oraz elektrody prądowa i napięciowa powinny być umieszczone w jednej linii.

4



Miernik jest gotowy do pomiaru.
 Na wyświetlaczu można odczytać wartość napięcia zakłócającego U_N .

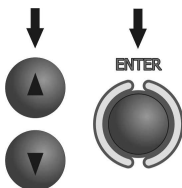
5



Aby zmienić napięcie pomiarowe wcisnąć przycisk F1.

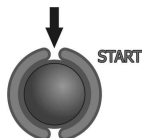


6



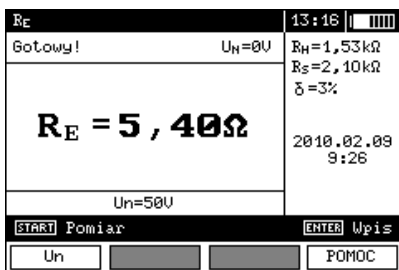
Przyciskami wybrać napięcie pomiarowe, zatwierdzić przyciskiem **ENTER**.

7



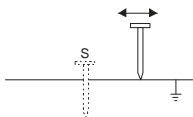
Wcisnąć przycisk **START**, aby uruchomić pomiar.

8



Odczytać wynik.
 Rezystancja elektrody prądowej
 Rezystancja elektrody napięciowej
 Wartość niepewności dodatkowej, wnoszonej przez rezystancję elektrod

9



Powtórzyć pomiary (punkty 3, 7, 8) przesuwając elektrodę napięciową kilka metrów: oddalając i zbliżając ją do mierzonego uziomu. Jeżeli wyniki pomiarów R_E różnią się od siebie o więcej niż 3% to należy znacznie zwiększyć odległość elektrody prądowej od mierzonego uziomu i ponowić pomiary.

Uwagi:


⚠

Pomiar rezystancji uziemienia może być wykonywany, jeżeli napięcie zakłóceń nie przekracza 24V. Napięcie zakłóceń mierzone jest do poziomu 100V, ale powyżej 50V sygnalizowane jest jako niebezpieczne. Nie wolno dołączać miernika do napięć wyższych niż 100V.

- Należy zwrócić szczególną uwagę na jakość połączenia badanego obiektu z przewodem pomiarowym - miejsce kontaktowe musi być oczyszczone z farby, rdzy itp.
- Jeśli rezystancja sond pomiarowych jest zbyt duża, pomiar uziomu R_E zostanie obarczony dodatkową niepewnością. Szczególnie duża niepewność pomiaru powstaje, gdy mierzymy małą wartość rezystancji uziemienia sondami o słabym kontakcie z gruntem (sytuacja taka ma często miejsce, gdy uziom jest dobrze wykonany, a górna część gleby jest sucha i słabo przewodząca). Wtedy stosunek rezystancji sond do rezystancji mierzonego uziemienia jest bardzo duży i zależna od tego niepewność pomiaru również. Jest ona wyświetlana na ekranie w kolumnie wyników dodatkowych. Aby ją zmniejszyć można poprawić kontakt sondy z gruntem, na przykład przez zwilżenie wodą miejsca wbicia sondy, ponowne jej wbicie w innym miejscu lub zastosowanie sondy 80cm. Należy również sprawdzić przewody pomiarowe - czy nie jest uszkodzona izolacja oraz czy kontakty: przewód - wtyk bananowy - sonda nie są skorodowane lub poluzowane. W większości przypadków osiągnięta do-

kładność pomiarów jest wystarczająca, jednak zawsze należy mieć świadomość wielkości niepewności, jaką jest obarczony pomiar.

Informacje dodatkowe wyświetlane przez miernik

$R_E > 1,99k\Omega$	Przekroczony zakres pomiarowy.
$U_N!$	Napięcie na zaciskach pomiarowych większe od 24V, ale mniejsze od 50V, pomiar jest blokowany.
$U_N > 50V!$ i ciągły sygnał dźwiękowy	Napięcie na zaciskach pomiarowych większe od 50V.
SZUM!	Zbyt mała wartość stosunku sygnał/szum.
LIMIT!	Błąd od rezystancji elektrod $> 30\%$. (Do obliczenia niepewności brane są wartości zmierzone.)
	Przerwa w obwodzie pomiarowym lub rezystancja sond pomiarowych większa niż $60k\Omega$.
Rezystancja elektrod $> 50k\Omega$	Rezystancja elektrod w zakresie $50...60k\Omega$.
Przerwano!	Pomiar przerwano klawiszem ESC .

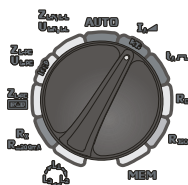
3.5 Pomiar parametrów wyłączników różnicowoprądowych RCD

Uwaga:

Pomiar U_B , R_E odbywa się zawsze prądem sinusoidalnym $0,4I_{\Delta n}$ niezależnie od ustawień kształtu i krotności $I_{\Delta n}$.

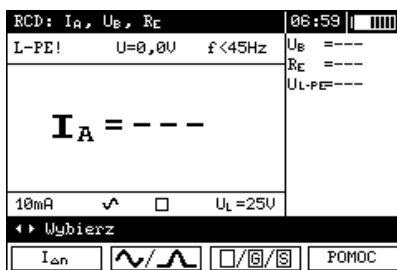
3.5.1 Pomiar prądu zadziałania RCD


1





Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji $I_{\Delta n}$.

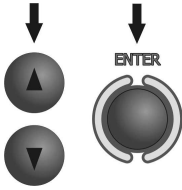
2



Naciskając przycisk **F1**  przejść do wyboru $I_{\Delta n}$.

Naciskając przycisk **F2**  przejść do wyboru kształtu prądu.

Naciskając przycisk **F3**  przejść do wyboru typu RCD.



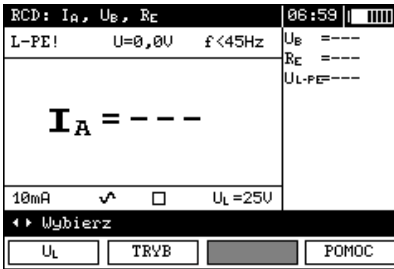
Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

3



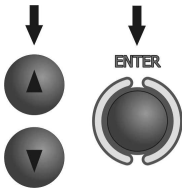
Przyciskami ◀ i ▶ przejść do wyboru drugiej grupy parametrów.

4



Naciskając przycisk **F1** **U_L** przejść do wyboru U_L .

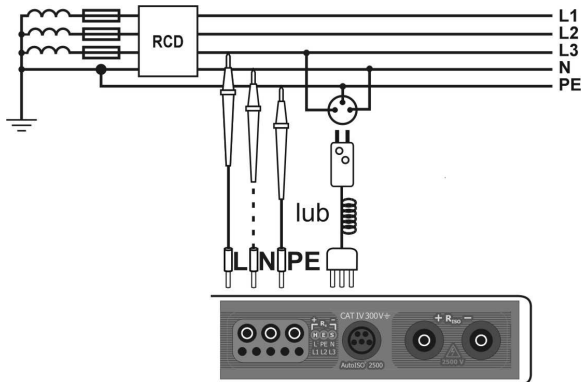
Naciskając przycisk **F2** **TRYB** przejść do wyboru trybu pomiaru.

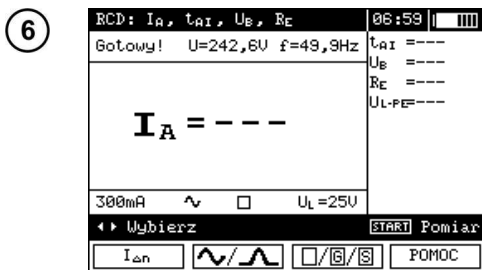


Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

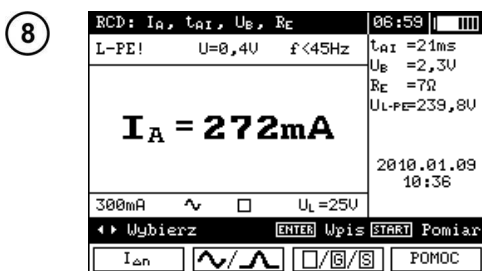
5

Podłączyć przyrząd do instalacji wg rysunku.





Miernik jest gotowy do pomiaru. Na wyświetlaczu można odczytać wartość napięcia i częstotliwości sieci.



Odczytać wynik.

Uwagi:

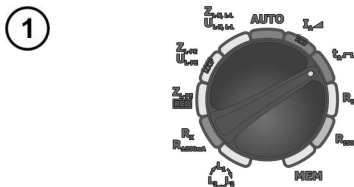
- Pomiar czasu zadziałania t_{AI} dla wyłączników selektywnych nie jest dostępny.

Informacje dodatkowe wyświetlane przez miernik

$U_B > U_L!$	Napięcie dotykowe przekracza ustawioną wartość progową U_L .
!	Z prawej strony wyniku oznacza niesprawność RCD
Brak $U_{L-N}!$	Brak przewodu neutralnego koniecznego dla $I_{\Delta n}$ stałego i pulsującego z podkładem.

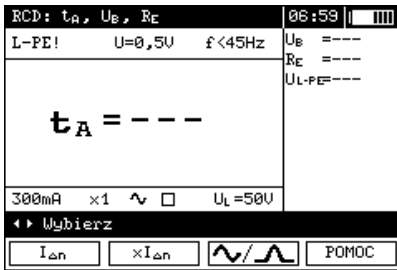
Pozostałe informacje jak dla pomiaru pętli zwarcia (pierwsze 7 pozycji tabeli w p. 3.3.1).

3.5.2 Pomiar czasu zadziałania RCD



Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji t_{AI} .

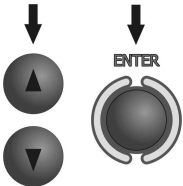
2



F1 ↓ Naciskając przycisk **F1** przejść do wyboru $I_{\Delta n}$.

F2 ↓ Naciskając przycisk **F2** przejść do wyboru krotności $I_{\Delta n}$.

F3 ↓ Naciskając przycisk **F3** przejść do wyboru kształtu prądu.



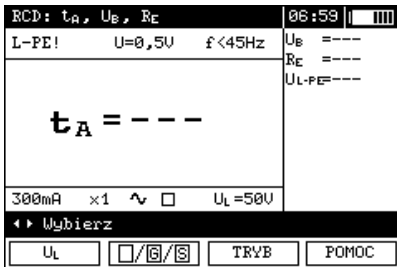
Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

3



Przyciskami ◀ i ▶ przejść do wyboru drugiej grupy parametrów.

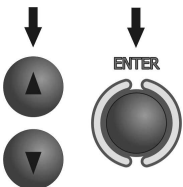
4



F1 ↓ Naciskając przycisk **F1** przejść do wyboru U_L .

F2 ↓ Naciskając przycisk **F2** przejść do wyboru typu RCD.

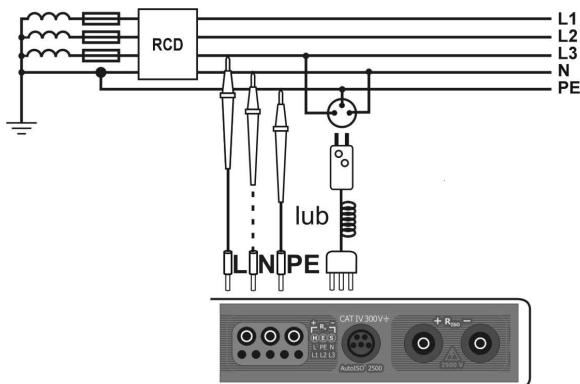
F3 ↓ Naciskając przycisk **F3** przejść do wyboru trybu pomiaru.



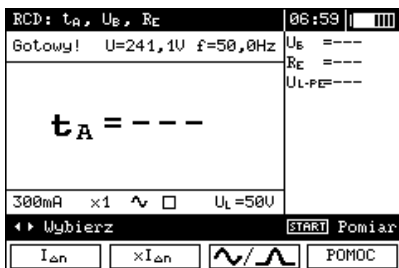
Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

5

Podłączyć przyrząd do instalacji wg rysunku.

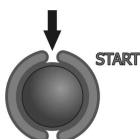


6



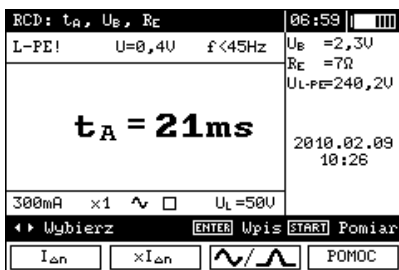
Miernik jest gotowy do pomiaru. Na wyświetlaczu można odczytać wartość napięcia i częstotliwości sieci.

7



Wcisnąć przycisk **START**, aby uruchomić pomiar.

8



Odczytać wynik.

Uwagi i informacje jak dla pomiaru I_A .

3.5.3 Automatyczny pomiar parametrów RCD

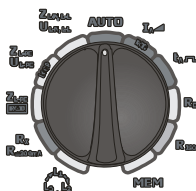
Przyrząd umożliwia pomiar czasów zadziałania t_A wyłącznika RCD a także prądu zadziałania I_A , napięcia dotykowego U_B i rezystancji uziemiaenia R_E w sposób automatyczny. Dodatkowo jest możliwość automatycznego pomiaru impedancji pętli Z_{L-PE} [RCD] w sposób opisany w punkcie 3.3.3. W trybie tym nie ma potrzeby każdorazowego wyzwalania pomiaru przyciskiem **START**, a rola wykonującego pomiar sprowadza się do zainicjowania pomiaru jednokrotnym wciśnięciem **START** i włączania RCD po każdym jego zadziałaniu. Maksymalna ilość mierzonych parametrów oraz kolejność dokony-

wania pomiarów dla ustawionej wartości znamionowej prądu $I_{\Delta n}$, wybranego kształtu prądu, typu wyłącznika (zwykły / selektywny / krótkowłocznony) oraz napięcia U_L przedstawiona jest w poniższej tabeli.

Lp	Parametry mierzone	Warunki pomiaru	
		Krotność $I_{\Delta n}$	Faza początkowa (polaryzacja)
1.	Z_{L-PE}		
2.	U_B, R_E		
3.	t_A	$0,5I_{\Delta n}$	dodatnia
4.	t_A	$0,5I_{\Delta n}$	ujemna
5.*	t_A	$1I_{\Delta n}$	dodatnia
6.*	t_A	$1I_{\Delta n}$	ujemna
7.*	t_A	$2I_{\Delta n}$	dodatnia
8.*	t_A	$2I_{\Delta n}$	ujemna
9.*	t_A	$5I_{\Delta n}$	dodatnia
10.*	t_A	$5I_{\Delta n}$	ujemna
11.*	I_A		dodatnia
12.*	I_A		ujemna

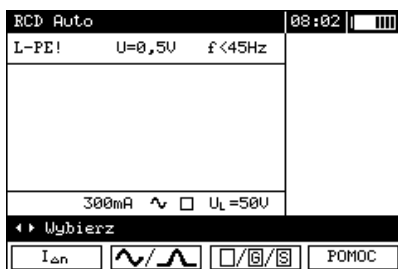
* punkty, w których przy sprawnym wyłączniku RCD powinno nastąpić jego wyłączenie

1

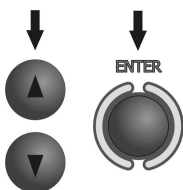


Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawij na pozycji **AUTO**.

2



- F1 ↓ Naciskając przycisk **F1** $I_{\Delta n}$ przejść do wyboru $I_{\Delta n}$.
- F2 ↓ Naciskając przycisk **F2** \sim / \wedge / ∇ przejść do wyboru kształtu prądu.
- F3 ↓ Naciskając przycisk **F3** \square / \square / \square przejść do wyboru typu RCD.



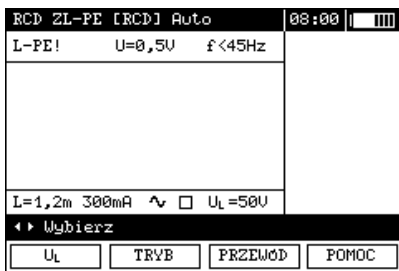
Przyciskami \blacktriangle i \blacktriangledown zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

3



Przyciskami \blacktriangleleft i \blacktriangleright przejść do wyboru drugiej grupy parametrów.

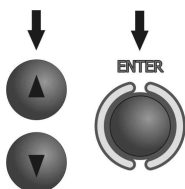
4



Naciskając przycisk **F1** **U_L** przejść do wyboru U_L.

Naciskając przycisk **F2** **TRYB** przejść do wyboru trybu pomiaru.

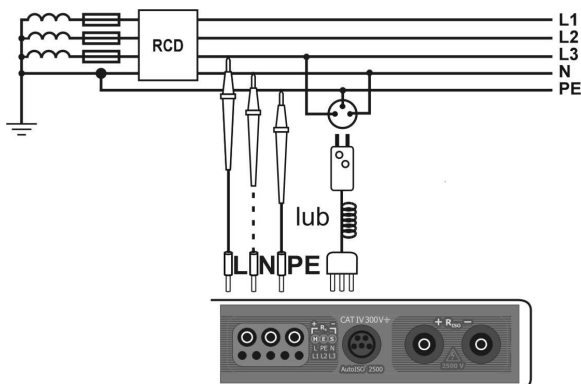
Naciskając przycisk **F3** **PRZEWÓD** przejść do wyboru długości przewodu L (przy pomiarze Z_{L-PE} RCD).



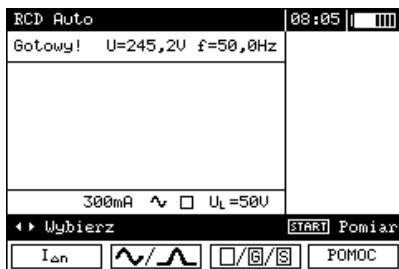
Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

5

Podłączyć przyrząd do instalacji wg rysunku.

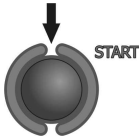


6



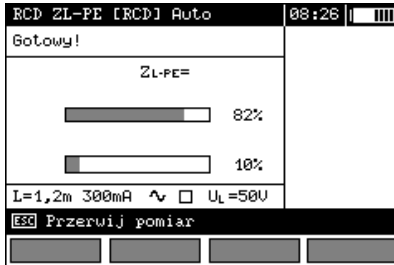
Miernik jest gotowy do pomiaru. Na wyświetlaczu można odczytać wartość napięcia i częstotliwości sieci.

7



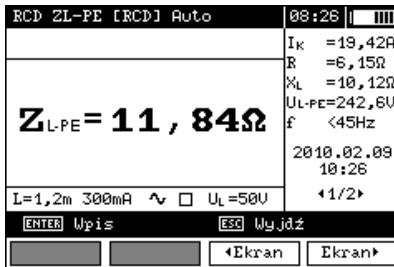
Aby uruchomić pomiar wcisnąć przycisk **START**. Jeżeli wybrano pomiary wymagające wyzwolenia wyłączników RCD, należy udać się w pobliże wyłącznika i załączać go po każdym wyzwoleniu, dopóki pomiary nie zakończą się (dłuższa przerwa może być oznaką zakończenia pomiarów).

8



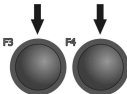
Przebieg pomiaru ilustrują paski postępu: dolny – cały cykl, górny – pomiar Z_{L-PE} RCD oraz I_A .

9

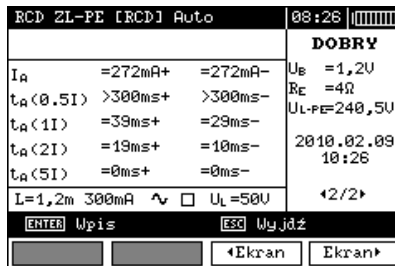


Odczytać wynik.

10



Przyciskami **F3** i **F4** zmienia się wyświetlane grupy wyników.



Uwagi:

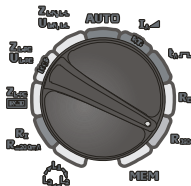
- Jeżeli przy pomiarze U_B/R_E wyłącznik zadziałał przy półkrotnym prądzie $I_{\Delta n}$ lub nie zadziałał w pozostałych przypadkach lub też przekroczona została ustawiona uprzednio wartość napięcia bezpiecznego U_L pomiar zostaje przerwany.
- Wynik można wpisać do pamięci (patrz punkt 4.1) lub, naciskając przycisk **ESC**, powrócić do wyświetlania tylko napięcia i częstotliwości sieci.
- Pozostałe uwagi i informacje jak dla pomiaru I_A oraz Z_{L-PE} .

3.6 Pomiar rezystancji izolacji

OSTRZEŻENIE:
Mierzony obiekt nie może znajdować się pod napięciem.

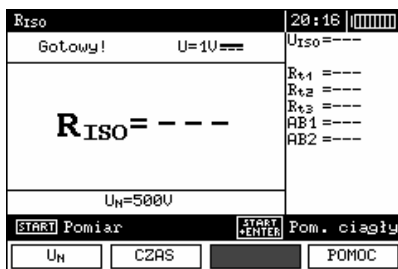
3.6.1 Pomiar dwuprzewodowy

1



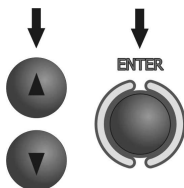
Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji R_{ISO} .

2



Naciskając przycisk **F1** U_N przejść do wyboru napięcia pomiarowego U_N .

Naciskając przycisk **F2** **CZAS** przejść do wyboru okresów t_1 , t_2 i t_3 . Symbol "----" oznacza, że dany okres nie jest odmierzany.



Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję; zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

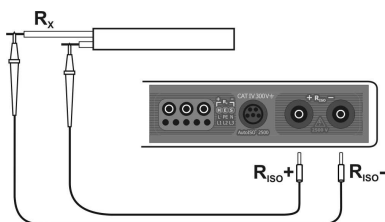
3



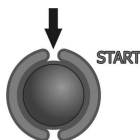
Aby zmienić obliczane współczynniki absorpcji, należy skorzystać z menu ustawień (punkt 2.2.2). Należy upewnić się, że ustawione okresy t_1 , t_2 and t_3 są właściwe dla wybranych współczynników absorpcji.

Podłączyć przewody pomiarowe wg rysunku.

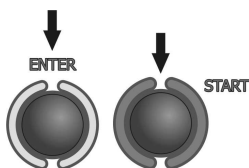
4



5

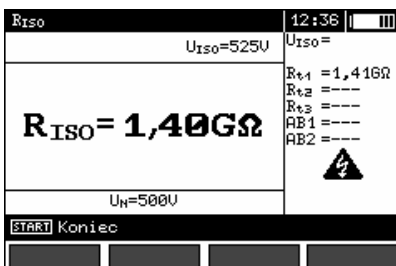


Nacisnąć i przytrzymać przycisk **START**.
Pomiar jest wykonywany w sposób ciągły podczas trzymania przycisku.



W celu podtrzymania pomiaru wcisnąć przycisk **ENTER** trzymając wciśnięty przycisk **START**. Aby przerwać pomiar, wcisnąć ponownie przycisk **START**.

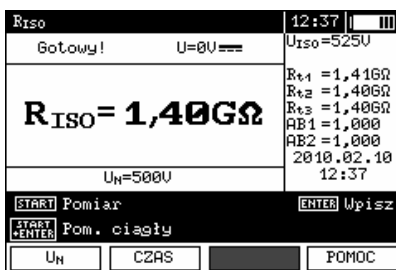
6



Wygląd ekranu podczas pomiaru z użyciem przycisku **ENTER**.

Na końcu każdego z odmierzanych okresów wyświetlana jest bieżąca wartość rezystancji izolacji (jako R_{I1} , R_{I2} lub R_{I3} , w zależności od okresu, który upłynął). Współczynniki absorpcji obliczane są z następujących wzorów: $Ab1 = DAR = R_{I2} / R_{I1}$, $Ab2 = PI = R_{I3} / R_{I2}$.

7



Odczytać wynik.

Uwagi:



Przy pomiarach rezystancji izolacji, na końcówkach przewodów pomiarowych miernika MPI-525 występuje niebezpieczne napięcie do 2,5 kV.



Niedopuszczalne jest odłączanie przewodów pomiarowych oraz zmiana położenia przełącznika funkcji przed zakończeniem pomiaru. Grozi to porażeniem wysokim napięciem i uniemożliwia rozładowanie badanego obiektu.

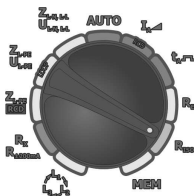
- Dopóki napięcie pomiarowe nie osiągnie 90% ustawionej wartości (a także po przekroczeniu 110%) miernik emituje ciągły sygnał dźwiękowy.
- Po zakończeniu pomiaru następuje rozładowanie pojemności mierzzonego obiektu przez zwarcie zacisków R_{ISO+} oraz R_{ISO-} rezystancją 100 k Ω .
- Czasy t_1 , t_2 i t_3 mogą być ustawiane w granicach 1...600s.

Informacje dodatkowe wyświetlane przez miernik

	Obecność napięcia pomiarowego na zaciskach miernika.
SZUM!	Na badanym obiekcie występuje napięcie zakłócające. Pomiar jest możliwy, jednak może być obarczony dodatkową niepewnością.
LIMIT !!	Załączenie ograniczenia prądowego. Wyświetleniu symbolu towarzyszy ciągły sygnał dźwiękowy.

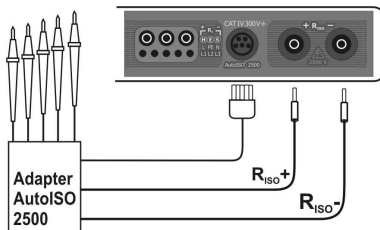
3.6.2 Pomiary z AutoISO-2500

1



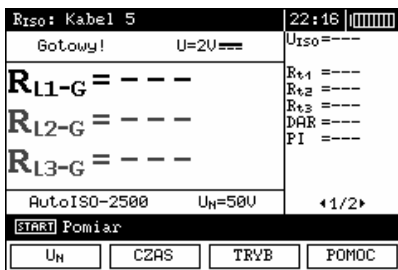
Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji R_{ISO} .

2



Podłączyć adapter AutoISO-2500. Miernik automatycznie wykrywa ten fakt, zmieniając wygląd ekranu.

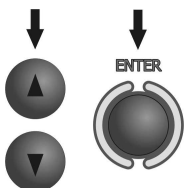
3



F1 ↓
Naciskając przycisk **F1** przejść do wyboru napięcia pomiarowego U_N.

F2 ↓
Naciskając przycisk **F2** przejść do wyboru czasu trwania pojedynczego pomiaru.

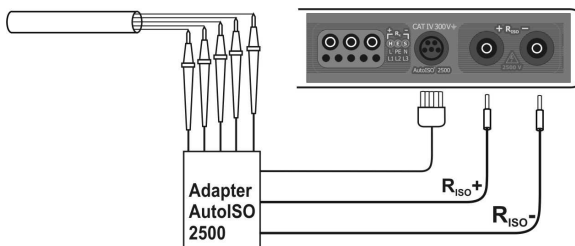
F3 ↓
Naciskając przycisk **F3** przejść do wyboru rodzaju przewodu lub kabla energetycznego (3-, 4- lub 5-żyłowy).



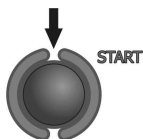
Przyciskami ▲ i ▼ zaznacza się odpowiednią pozycję, zatwierdza przyciskiem **ENTER**.

4

Podłączyć adapter AutoISO-2500 do badanego przewodu lub kabla.

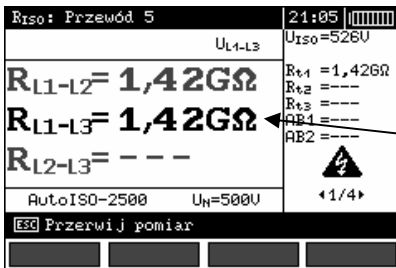


5



Nacisnąć przycisk **START**, aby rozpocząć pomiar. Najpierw jest wykonywane sprawdzenie napięć na poszczególnych parach żył. W przypadku, gdy któreś z napięć przekracza dopuszczalne, wyświetlany jest symbol tego napięcia z "!" (np. U_{N-PE!}), a pomiar jest przerywany.

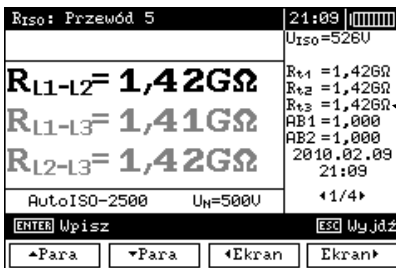
6



Wygląd ekranu podczas pomiaru.

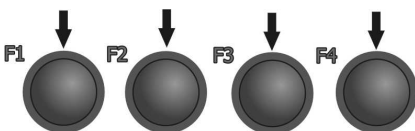
Główny wynik bieżącego pomiaru wyświetlony jest na czarno.

6



Odczytać wyniki.

Dodatkowe wyniki pomiaru wybranej pary przewodów (której główny wynik wyświetlony jest na czarno).



Przyciskami F1 i F2 wybiera się parę przewodów.

Przyciskami F3 i F4 zmienia się wyświetlane grupy wyników.

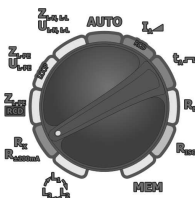
Uwagi:

- Różnica między pomiarem przewodów i kabli energetycznych jest następująca: dla przewodów mierzona jest izolacja między wszystkimi parami żył, dla kabli energetycznych – między każdą z żył a pozostałymi zwartymi ze sobą i uziemionymi.
- Przy pomiarze kabli energetycznych przewodów AutoISO 2500 oznaczony \perp należy połączyć z ziemią.
- Pozostałe uwagi i komunikaty jak w punkcie 3.6.1.

3.7 Niskonapięciowy pomiar rezystancji

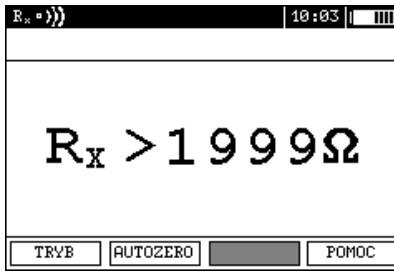
3.7.1 Pomiar rezystancji przewodów ochronnych i połączeń wyrównawczych prądem ±200mA

1



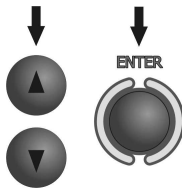
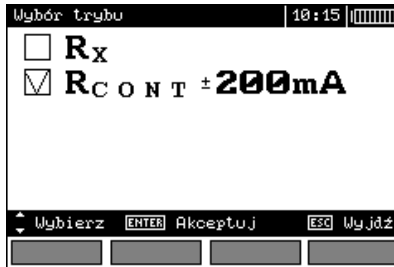
Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji Rx R±200mA.

2



Naciskając przycisk F1 **TRYB** przejść do wyboru trybu pomiarowego.

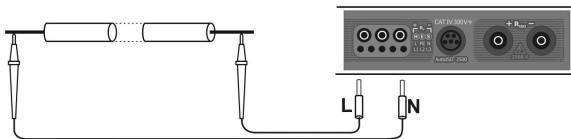
3



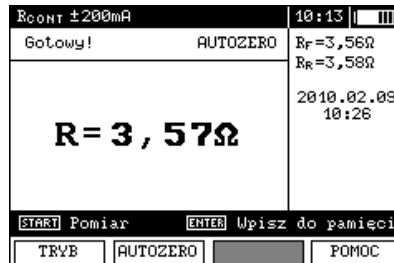
Przyciskami ▲ i ▼ zaznaczyć pozycję **R_{CONT} ±200mA**, zatwierdzić przyciskiem **ENTER**.

4

Podłączyć miernik do badanego obiektu. Pomiar rozpoczyna się automatycznie.

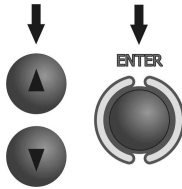
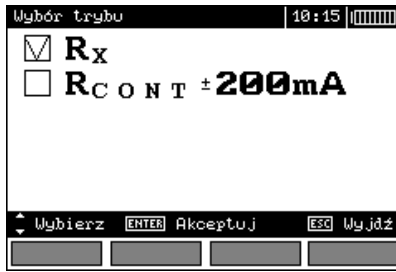


5



Odczytać wyniki.

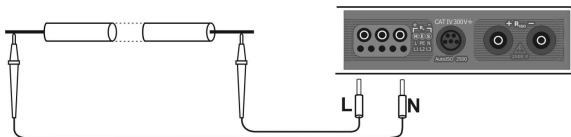
3



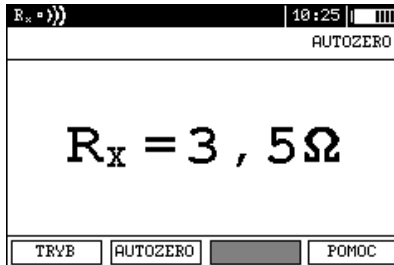
Przyciskami ▲ i ▼ zaznaczyć pozycję R_X , zatwierdzić przyciskiem ENTER.

4

Podłączyć miernik do badanego obiektu.



5



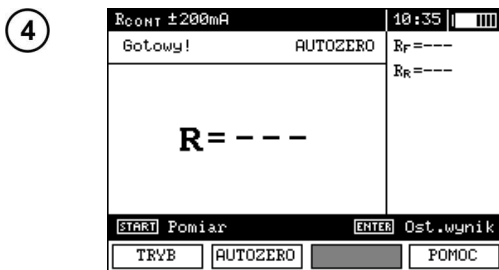
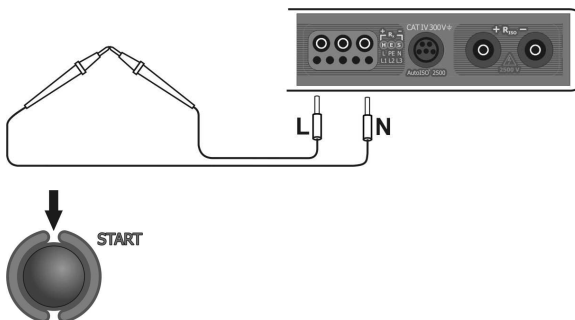
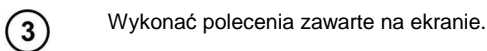
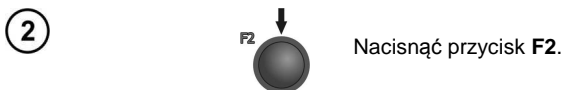
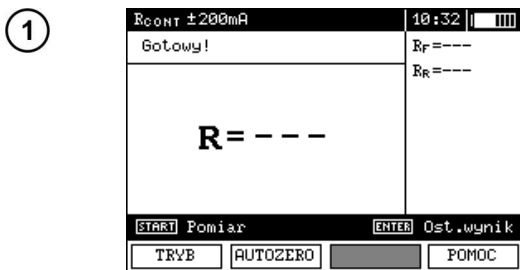
Odczytać wynik.

Uwagi:

- Uwagi i komunikaty jak w punkcie 3.7.1.

3.7.3 Kompensacja rezystancji przewodów pomiarowych

Aby wyeliminować wpływ rezystancji przewodów pomiarowych na wynik pomiaru, można przeprowadzić jej kompensację (autozerowanie). W tym celu funkcje R_X i $R_{\pm 200mA}$ posiadają podfunkcję AUTOZERO.



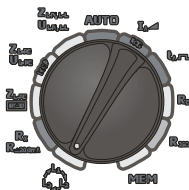
Pojawia się napis **AUTOZERO** świadczący o wykonaniu kalibracji przewodów pomiarowych.


5

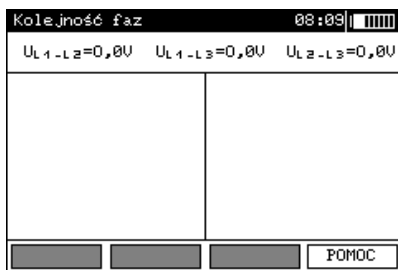
Aby usunąć kompensację rezystancji przewodów (powrócić do kalibracji fabrycznej) należy wykonać powyższe czynności z rozwartymi przewodami pomiarowymi.

3.8 Sprawdzanie kolejności faz

1

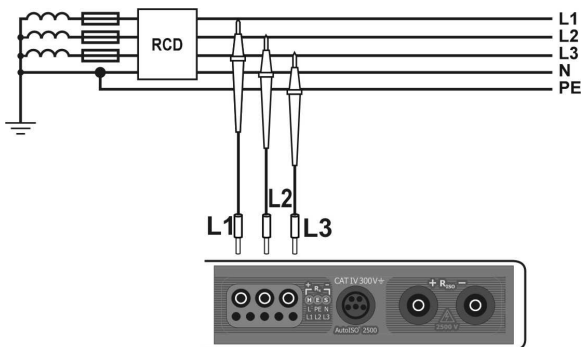


Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji .

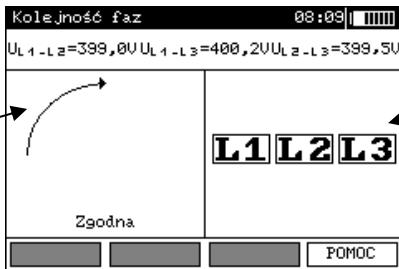


2

Podłączyć przyrząd do instalacji wg rysunku.



Strzałka obraca się w kierunku ruchu wskazówek zegara: kolejność faz prawidłowa, strzałka obraca się w kierunku przeciwnym: kolejność faz nieprawidłowa.



Napięcia międzyfazowe.

Sygnalizacja obecności poszczególnych faz.

4 Pamięć wyników pomiarów

Mierniki MPI-525 są wyposażone w pamięć ponad 50000 pojedynczych wyników pomiarów. Cała pamięć podzielona jest na 10 banków po 99 komórek. Dzięki dynamicznemu przydziałowi pamięci każda z komórek może zawierać inną ilość pojedynczych wyników, w zależności od potrzeb. Zapewnia to optymalne wykorzystanie pamięci. Każdy wynik można zapisywać w komórce o wybranym numerze i w wybranym banku, dzięki czemu użytkownik miernika może według własnego uznania przyporządkowywać numery komórek do poszczególnych punktów pomiarowych a numery banków do poszczególnych obiektów, wykonywać pomiary w dowolnej kolejności i powtarzać je bez utraty pozostałych danych.

Pamięć wyników pomiarów **nie ulega skasowaniu** po wyłączeniu miernika, dzięki czemu mogą one zostać później odczytane bądź przesłane do komputera. Nie ulega też zmianie numer bieżącej komórki i banku.

Uwagi:

- W jednej komórce można zapisać wyniki pomiarów dokonanych dla wszystkich funkcji pomiarowych.
- Przy wyłączonej autoinkrementacji numeru komórki wpisanie do pamięci pojedynczego wyniku (grupy wyników) nie zwiększa automatycznie numeru bieżącej komórki, aby umożliwić wpisanie do niej kolejnych wyników pomiarów dotyczących danego punktu pomiarowego (obiektu). Przy wykonywaniu serii pomiarów dla jednej funkcji, można w MENU ustawić automatyczne zwiększanie numeru komórki po każdym wpisie do pamięci (włączenie autoinkrementacji – punkt 2.2.5).
- Do pamięci wpisywać można jedynie wyniki pomiarów uruchamianych klawiszem **START** (z wyjątkiem autozerowania w niskonapięciowym pomiarze rezystancji).
- Zaleca się skasowanie pamięci po odczytaniu danych lub przed wykonaniem nowej serii pomiarów, które mogą zostać zapisane do tych samych komórek, co poprzednie.

4.1 Wpisywanie wyników pomiarów do pamięci

1



Po wykonaniu pomiaru wcisnąć przycisk **ENTER**.

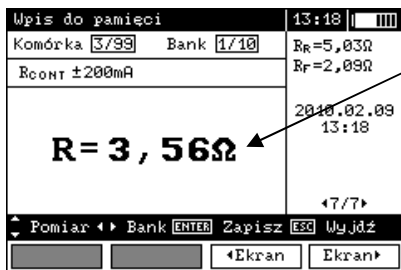
Ramka oznacza, że w komórce jest zapisany co najmniej jeden wynik.

Ramka oznacza, że w banku co najmniej jedna komórka ma zapisane wyniki.

Typ wyniku pomiaru do zapisania →

Komórka wolna dla danego typu pomiaru.

W komórce znajduje się 6 wyników lub jeden wynik składający się z 6 ekranów.



Komórka zajęta dla danego typu pomiaru.

- 2 Wybór pomiaru (komórki) przyciskami ▲ i ▼, wybór banku przyciskami ◀ i ▶. Wpis do pamięci przyciskiem **ENTER**.
- 3 Przy próbie zapisu do zajętej komórki pojawi się ostrzeżenie:



- 4 Po wyborze opcji przyciskami ◀ i ▶ wcisnąć przycisk **ENTER**.

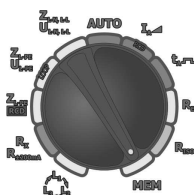
Uwagi:

- W przypadku wyłączników RCD powyższe ostrzeżenie ukaże się także przy próbie wpisania wyniku pomiaru danego rodzaju (składowej) dokonanego przy innym ustawionym prądzie $I_{\Delta n}$ lub dla innego ustawionego typu wyłącznika (zwykły / krótkozwłoczny / selektywny) niż wyniki zapisane w tej komórce, mimo, że miejsce przeznaczone na tę składową może być wolne. Wpisanie wyników pomiarów dokonanych dla innego typu wyłącznika RCD lub prądu $I_{\Delta n}$ spowoduje utratę wszystkich poprzednio zapisanych wyników dotyczących danego wyłącznika RCD.

- Do pamięci zapisany zostaje komplet wyników (główny i dodatkowe) danej funkcji pomiarowej oraz ustawione parametry pomiaru.

4.2 Przeglądanie pamięci

1



Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji **MEM**.

2



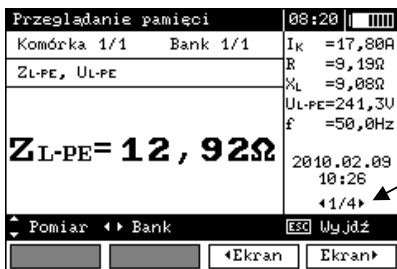
Przyciskami ▲ i ▼ zaznaczyć
"Przeglądanie pamięci".



3



Wcisnąć przycisk ENTER.



Pierwszy wynik z czterech zapisanych w tej komórce.

4

Przyciskami ◀ i ▶ wybiera się bank, przyciskami ▲ i ▼ komórkę, a przyciskami F3 i F4 poszczególne wyniki lub składowe wyniki.

Kolejność zapisywania poszczególnych wyników pomiarów podaje poniższa tabela.

Lp.	Wynik główny	Wyniki uzupełniające
1	Z _{L-PE} RCD lub I _K	I _K lub Z _{L-PE} RCD
		R
		X _L
		U _{L-PE}
		f
2	t _A przy 0,5I _{An} , prąd sinusoidalny, faza początkowa dodatnia i ujemna	U _B
		R _E
		U _{L-N}

Lp.	Wynik główny	Wyniki uzupełniające
3	t_A przy $1I_{\Delta n}$, prąd sinusoidalny, faza początkowa dodatnia i ujemna t_A przy $2I_{\Delta n}$, prąd sinusoidalny, faza początkowa dodatnia i ujemna t_A przy $5I_{\Delta n}$, prąd sinusoidalny, faza początkowa dodatnia i ujemna	
4	I_A , prąd sinusoidalny, faza początkowa dodatnia i ujemna	
5-7	j.w. dla prądu jednokierunkowego pulsującego i polaryzacji dodatniej i ujemnej	
8-10	j.w. dla prądu jednokierunkowego pulsującego ze stałym podkładem i polaryzacji dodatniej i ujemnej	
11-13	j.w. dla prądu stałego i polaryzacji dodatniej i ujemnej	
14	Z_{L-N} (Z_{L-L}) lub I_K	I_K lub Z_{L-N} (Z_{L-L})
		R
		X_L
		U_{L-N} (U_{L-L})
		f
15	Z_{L-PE} lub I_K	I_K lub Z_{L-PE}
		R
		X_L
		U_{L-PE}
		f
16	R_E	R_H
		R_S
		δ
17	R_{ISO}	U_{ISO}
		[LIMIT !]
		[SZUM !]
		[R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
lub		
18	PRZEWÓD 3: $R_{ISO}(L1-N)$, $R_{ISO}(L1-PE)$, $R_{ISO}(N-PE)$,	U_{ISO} , [LIMIT !], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
lub		
19	PRZEWÓD 4: $R_{ISO}(L1-L2)$, $R_{ISO}(L1-L3)$, $R_{ISO}(L2-L3)$,	U_{ISO} , [LIMIT !], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
20	PRZEWÓD 4: $R_{ISO}(L1-N)$, $R_{ISO}(L2-N)$, $R_{ISO}(L3-N)$,	U_{ISO} , [LIMIT !], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
lub		
21	PRZEWÓD 5: $R_{ISO}(L1-L2)$, $R_{ISO}(L1-L3)$, $R_{ISO}(L2-L3)$,	U_{ISO} , [LIMIT !], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
22	PRZEWÓD 5: $R_{ISO}(L1-N)$, $R_{ISO}(L2-N)$, $R_{ISO}(L3-N)$,	U_{ISO} , [LIMIT !], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]

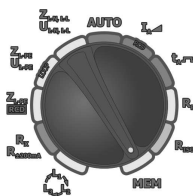
Lp.	Wynik główny	Wyniki uzupełniające
23	PRZEWÓD 5: $R_{ISO}(L1-PE)$, $R_{ISO}(L2-PE)$, $R_{ISO}(L3-PE)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
24	PRZEWÓD 5: $R_{ISO}(N-PE)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM]
lub		
25	KABEL 3: $R_{ISO}(L1-G)$, $R_{ISO}(L2-G)$, $R_{ISO}(L3-G)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
lub		
26	KABEL 4: $R_{ISO}(L1-G)$, $R_{ISO}(L2-G)$, $R_{ISO}(L3-G)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
27	KABEL 4: $R_{ISO}(N-G)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
lub		
28	KABEL 5: $R_{ISO}(L1-G)$, $R_{ISO}(L2-G)$, $R_{ISO}(L3-G)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
29	KABEL 5: $R_{ISO}(N-G)$, $R_{ISO}(PE-G)$,	U_{ISO} , [LIMIT I], [SZUM] [R_{T1} , R_{T2} , R_{T3} , AB1, AB2, DAR, PI]
30	$R \pm 200mA$	R_F R_R [SZUM !]

Uwagi:

- Przy przeglądaniu pamięci pomiary i banki puste są niedostępne. Zapis „Pomiar 1/20” oznacza pomiar pierwszy z 20; pomiary 21...99 są puste i niedostępne. Ta sama zasada dotyczy banków. Jeżeli pamięć zapisana jest w sposób nieciągły, pomiary i banki puste są przy przeglądaniu pomijane.

4.3 Kasowanie pamięci

1



Przełącznik obrotowy wyboru funkcji ustawić na pozycji **MEM**.

2



Przyciskami ▲ i ▼ zaznaczyć **“Kasowanie pamięci”**.



3



ENTER



Wcisnąć przycisk ENTER.



4



Przyciskami ▲ i ▼ wybrać kasowanie całej pamięci, banku lub pomiaru.

5

Postępować zgodnie z poleceniami wyświetlanymi przez miernik.

5 Transmisja danych

5.1 Pakiet wyposażenia do współpracy z komputerem

Do współpracy miernika z komputerem niezbędny jest przewód USB lub moduł bezprzewodowy OR-1 i odpowiednie oprogramowanie. Jeżeli oprogramowanie nie zostało zakupione wraz z miernikiem, to można je nabyć u producenta lub autoryzowanego dystrybutora.

Posiadane oprogramowanie można wykorzystać do współpracy z wieloma przyrządami produkcji SONEL S.A. wyposażonymi w interfejs USB i/lub moduł OR-1.

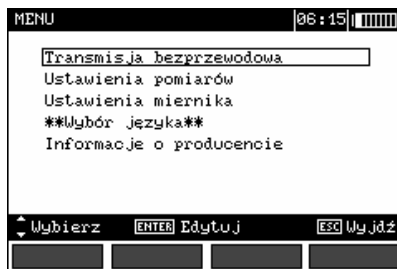
Szczegółowe informacje dostępne są u producenta i dystrybutorów.

5.2 Transmisja danych przy pomocy złącza USB

1. Przełącznik obrotowy ustawić w pozycji MEM.
2. Podłączyć przewód do portu USB komputera i gniazda USB miernika.
3. Uruchomić program.

5.3 Transmisja danych przy pomocy modułu radiowego OR-1

1. Podłączyć moduł OR-1 do gniazda USB komputera PC.
2. Uruchomić program do archiwizacji danych.
3. W MENU głównym miernika wybrać pozycję **Transmisja bezprzewodowa**



lub przełącznik funkcji ustawić na **MEM** i wcisnąć przycisk **F1**.



4. W razie potrzeby zmiany kodu PIN wybrać pozycję **Zmień kod PIN** w MENU miernika.



5. Kursorami ustawić żądany kod.



Taki sam kod należy wpisać w programie komputerowym. Ma on służyć zabezpieczeniu transmisji.

6. Aby rozpocząć transmisję wybrać pozycję **Transmisja bezprzewodowa** z MENU lub nacisnąć przycisk **F1** w pozycji gałki **MEM**. Ukażą się kolejno komunikaty: **Nawiązywanie połączenia**, a następnie **Połączenie aktywne**. W przypadku niemożności nawiązania połączenia ukaże się komunikat **Utracono połączenie bezprzewodowe**. Po nawiązaniu łączności należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi programu do archiwizowania danych.

Uwagi:

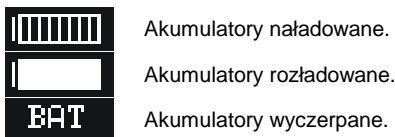


Standardowy pin dla OR-1 to „123”.

6 Zasilanie miernika

6.1 Monitorowanie napięcia zasilającego

Stopień naładowania baterii (akumulatorów) jest na bieżąco wskazywany przez symbol umieszczony w prawym górnym rogu ekranu:



Akumulatory skrajnie wyczerpane, pomiar jest blokowany.

Należy pamiętać, że:

- napis **BAT** zapalający się na wyświetlaczu oznacza zbyt niskie napięcie zasilające i sygnalizuje potrzebę wymiany baterii (naładowania akumulatorów),
- pomiary wykonane miernikiem ze zbyt niskim napięciem zasilającym obarczone są dodatkowymi niepewnościami niemożliwymi do oszacowania przez użytkownika i nie mogą być podstawą do stwierdzenia poprawności kontrolowanej instalacji.

6.2 Wymiana baterii (akumulatorów)

Miernik MPI-525 jest zasilany z firmowego pakietu akumulatorów SONEL NiMH. Możliwe jest też zasilanie z czterech baterii LR14.

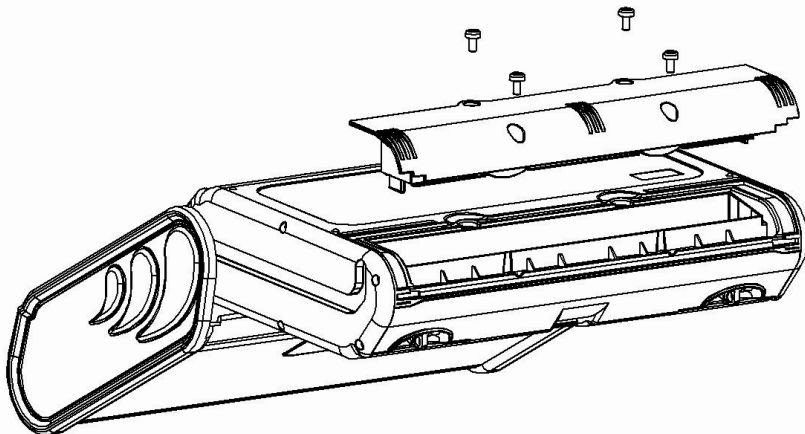
Ładowarka jest zamontowana wewnątrz miernika i współpracuje jedynie z firmowym pakietem akumulatorów. Zasilana jest z zewnętrznego zasilacza. Możliwe jest też zasilanie z gniazda zapalniczki samochodowej. Zarówno pakiet akumulatorów jak i zasilacz są na wyposażeniu standardowym miernika.

OSTRZEŻENIE:
Pozostawienie przewodów w gniazdach podczas wymiany baterii (akumulatorów) może spowodować porażenie niebezpiecznym napięciem.

W celu wymiany baterii (pakietu akumulatorów) należy:

- wyjąć wszystkie przewody z gniazd i wyłączyć miernik,
- odkręcić 4 wkręty mocujące pojemnik na baterie/akumulatory (w dolnej części obudowy),
- wyjąć pojemnik,
- zdjąć pokrywę pojemnika i wyjąć baterie (akumulatory),
- włożyć nowe baterie lub nowy pakiet akumulatorów,
- włożyć (zatrzasnąć) pokrywę pojemnika,

- włożyć pojemnik do miernika,
- przykręcić 4 wkręty mocujące pojemnik.

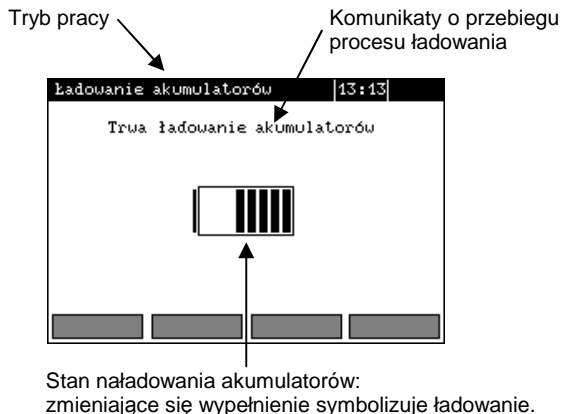


UWAGA!

Nie wolno użytkować miernika z wyjętym lub niedomkniętym pojemnikiem baterii (akumulatorów) oraz zasilać go ze źródeł innych niż wymienione w niniejszej instrukcji.

6.3 Ładowanie akumulatorów

Ładowanie rozpoczyna się po dołączeniu zasilacza do miernika, niezależnie od tego, czy miernik jest wyłączony czy nie. Ekran podczas ładowania wygląda jak na poniższym rysunku. Akumulatory są ładowane według algorytmu „szybkiego ładowania” - proces ten pozwala skrócić czas ładowania do ok. czterech godzin. Zakończenie procesu ładowania sygnalizowane jest wyświetleniem komunikatu: **Koniec ładowania**. Aby wyłączyć przyrząd należy wyjąć wtyczkę zasilania ładowarki.



Uwagi:

- Na skutek zakłóceń w sieci może się zdarzyć przedwczesne zakończenie ładowania akumulatorów. W przypadku stwierdzenia zbyt krótkiego czasu ładowania należy wyłączyć miernik i rozpocząć ładowanie jeszcze raz.

Informacje dodatkowe wyświetlane przez miernik

Komunikat	Przyczyna	Postępowanie
Zły styk na złączu pakietu akumulatorów!	Za wysokie napięcie na pakiecie akumulatorów podczas ładowania.	Sprawdzić styki złącza pakietu akumulatorów. Jeżeli sytuacja nie ulega zmianie, wymienić pakiet.
Brak akumulatora!	Brak komunikacji z kontrolerem akumulatorów lub włożony pojemnik z bateriami.	Sprawdzić styki złącza pakietu akumulatorów. Jeżeli sytuacja nie ulega zmianie, wymienić pakiet. Włożyć pakiet akumulatorów zamiast baterii.
Zbyt niska temperatura pakietu akumulatorów!	Temperatura otoczenia niższa od 10°C	Nie jest możliwe poprawne wykonanie ładowania w takiej temperaturze. Przenieść miernik do ogrzanego pomieszczenia i ponownie uruchomić tryb ładowania. Komunikat ten może pojawić się również w przypadku silnego rozładowania akumulatorów. Należy wówczas kilkakrotnie spróbować załączyć ładowarkę.
Wstępne ładowanie nie powiodło się!	Uszkodzony lub bardzo mocno rozładowany pakiet akumulatorów	Napis pojawia się na chwilę, po czym proces ładowania wstępnego zaczyna się od początku. Jeżeli po kilku próbach miernik wyświetli napis: Zbyt wysoka temperatura pakietu akumulatorów! , należy wymienić pakiet.

6.4 Ogólne zasady użytkowania akumulatorów niklowodorkowych (Ni-MH)

- Jeżeli dłuższy czas nie korzystasz z urządzenia, wyjmij z niego akumulatory i przechowuj oddzielnie.

- Przechowuj akumulatory w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu oraz chroń je przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Temperatura otoczenia dla długiego przechowywania powinna być utrzymywana poniżej 30 stopni C. Jeżeli akumulatory są przechowywane przez długi czas w wysokiej temperaturze, wówczas zachodzące procesy chemiczne mogą skrócić ich żywotność.

- Akumulatory NiMH wytrzymują zwykle 500-1000 cykli ładowania. Akumulatory te osiągają maksymalną wydajność dopiero po uformowaniu (dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowania). Najważniejszym czynnikiem wpływającym na żywotność akumulatora jest głębokość rozładowania. Im głębsze jest rozładowanie akumulatora, tym krótsze jest jego życie.

- Efekt pamięciowy występuje w akumulatorach NiMH w sposób ograniczony. Akumulatory te można bez większych konsekwencji doładowywać. Wskazane jest jednak, aby co kilka cykli całkowicie je rozładować.

- Podczas przechowywania akumulatorów Ni-MH następuje samoistne ich rozładowanie z prędkością około 30% miesięcznie. Trzymanie akumulatorów w wysokich temperaturach może przyspieszyć ten proces nawet dwukrotnie. Aby nie dopuścić do zbytniego rozładowania akumulatorów, po którym konieczne będzie formowanie, należy co jakiś czas doładować akumulatory (również nieużywane).

- Nowoczesne szybkie ładowarki wykrywają zarówno zbyt niską, jak i zbyt wysoką temperaturę akumulatorów i odpowiednio reagują na te sytuacje. Zbyt niska temperatura powinna uniemożliwić rozpoczęcie procesu ładowania, który mógłby nieodwracalnie uszkodzić akumulator. Wzrost temperatury akumulatora jest sygnałem do zakończenia ładowania i jest zjawiskiem typowym. Jednak ładowanie w wysokiej temperaturze otoczenia oprócz zmniejszenia żywotności powoduje szybszy wzrost temperatury akumulatora, który nie zostanie naładowany do pełnej pojemności.

- Należy pamiętać, że przy szybkim ładowaniu akumulatory naładowują się do ok. 80% pojemności, lepsze rezultaty można uzyskać kontynuując ładowanie: ładowarka przechodzi wtedy w tryb doładowywania małym prądem i po następnych kilku godzinach akumulatory naładowane są do pełnej pojemności.

- Nie ładuj ani nie używaj akumulatorów w temperaturach ekstremalnych. Skrajne temperatury redukują żywotność baterii i akumulatorów. Należy unikać umieszczania urządzeń zasilanych akumulatorami w bardzo ciepłych miejscach. Znamionowa temperatura pracy powinna być bezwzględnie przestrzegana.

7 Czyszczenie i konserwacja

UWAGA!

Należy stosować jedynie metody konserwacji podane przez producenta w niniejszej instrukcji.

Obudowę miernika można czyścić miękką, wilgotną szmatką używając ogólnie dostępnych detergentów. Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby porysować obudowę (proszki, pasty itp.).

Sondy można umyć wodą i wytrzeć do sucha. Przed dłuższym przechowywaniem zaleca się nasmarowanie sond dowolnym smarem maszynowym.

Szpule oraz przewody można oczyścić używając wody z dodatkiem detergentów, następnie wytrzeć do sucha.

Układ elektroniczny miernika nie wymaga konserwacji.

8 Magazynowanie

Przy przechowywaniu przyrządu należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- odłączyć od miernika wszystkie przewody,
- dokładnie wyczyścić miernik i wszystkie akcesoria,
- długie przewody pomiarowe nawinąć na szpulki,
- przy dłuższym okresie przechowywania baterie lub akumulatory należy wyjąć z miernika,
- aby uniknąć całkowitego rozładowania akumulatorów przy długim przechowywaniu należy je co jakiś czas doładowywać.

9 Rozbiórka i utylizacja

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy gromadzić selektywnie, tj. nie umieszczać z odpadami innego rodzaju.

Zużyty sprzęt elektroniczny należy przekazać do punktu zbiórki zgodnie z Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Przed przekazaniem sprzętu do punktu zbiórki nie należy samodzielnie demontować żadnych części z tego sprzętu.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących wyrzucania opakowań, zużytych baterii i akumulatorów.

10 Dane techniczne

10.1 Dane podstawowe

⇒ skrót „w.m.” w określeniu do niepewności podstawowej oznacza wartość mierzoną wzorcową

Pomiar napięć przemiennych (True RMS)

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,0...299,9V	0,1V	±(2% w.m. + 6 cyfr)
300...500V	1V	±(2% w.m. + 2 cyfry)

- Zakres częstotliwości: 45...65Hz

Pomiar częstotliwości

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
45,0...65,0Hz	0,1Hz	±(0,1% w.m. + 1 cyfra)

- Zakres napięć: 50...500V

Pomiar impedancji pętli zwarcia Z_{L-PE} , Z_{L-N} , Z_{L-L}

Pomiar impedancji pętli zwarcia Z_S

Zakres pomiarowy wg IEC 61557:

Przewód pomiarowy	Zakres pomiarowy Z_S
1,2m	0,13...1999 Ω
5m	0,17...1999 Ω
10m	0,21...1999 Ω
20m	0,29...1999 Ω
WS-03, WS-04	0,19...1999 Ω

Zakresy wyświetlania:

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...19,99 Ω	0,01 Ω	±(5% w.m. + 3 cyfry)
20,0...199,9 Ω	0,1 Ω	
200...1999 Ω	1 Ω	

- Napięcie nominalne pracy U_{nL-N} / U_{nL-L} : 110/190V, 115/200V, 127/220V, 220/380V, 230/400V, 240/415V
- Zakres roboczy napięć: 95...270V (dla Z_{L-PE} i Z_{L-N}) oraz 95...440V (dla Z_{L-L})
- Częstotliwość nominalna sieci f_n : 50Hz, 60Hz
- Zakres roboczy częstotliwości: 45...65Hz
- Maksymalny prąd pomiarowy (dla 415V): 41,5A (10ms)
- Kontrola poprawności podłączenia zacisku PE przy pomocy elektrody dotykowej

Wskazania rezystancji pętli zwarcia R_S i reaktancji pętli zwarcia X_S

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0..19,99 Ω	0,01 Ω	±(5% + 5 cyfr) wartości Z_S

- Obliczane i wyświetlane dla wartości $Z_S < 20\Omega$

Wskazania prądu zwarciovego I_k

Zakresy pomiarowe wg IEC 61557 można obliczyć z zakresów pomiarowych dla Z_S i napięć nominalnych.

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,055...1,999A	0,001A	Obliczana na podstawie niepewności dla pętli zwarcia
2,00...19,99A	0,01A	
20,0...199,9A	0,1A	
200...1999A	1A	
2,00...19,99kA	0,01kA	
20,0...40,0kA	0,1kA	

- Spodziewany prąd zwarcia obliczany i wyświetlany przez miernik, może nieznacznie różnić się od wartości obliczonej przez użytkownika przy pomocy kalkulatora w oparciu o wyświetloną wartość impedancji, ponieważ miernik wylicza prąd z niezaokrąglonej do wyświetlania wartości impedancji pętli zwarcia. Za wartość poprawną należy uznać wartości prądu I_k wyświetloną przez miernik lub firmowe oprogramowanie.

Pomiar impedancji pętli zwarcia Z_{L-PE} **RCD** (bez wyzwalania wyłącznika RCD)

Pomiar impedancji pętli zwarcia Z_S

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: 0,50...1999 Ω dla przewodów 1,2m, WS-03 i WS-04 oraz 0,51...1999 Ω dla przewodów 5m, 10m i 20m

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...19,99 Ω	0,01 Ω	$\pm(6\% \text{ w.m.} + 10 \text{ cyfr})$
20,0...199,9 Ω	0,1 Ω	$\pm(6\% \text{ w.m.} + 5 \text{ cyfr})$
200...1999 Ω	1 Ω	

- Nie powoduje zadziałania wyłączników RCD o $I_{\Delta n} \geq 30\text{mA}$
- Napięcie nominalne pracy U_n : 110V, 115V, 127V, 220V, 230V, 240V
- Zakres roboczy napięć: 95...270V
- Częstotliwość nominalna sieci f_n : 50Hz, 60Hz
- Zakres roboczy częstotliwości: 45...65Hz
- Kontrola poprawności podłączenia zacisku PE przy pomocy elektrody dotykowej

Wskazania rezystancji pętli zwarcia R_S i reaktancji pętli zwarcia X_S

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...19,99 Ω	0,01 Ω	$\pm(6\% + 10 \text{ cyfr})$ wartości Z_S

- Obliczane i wyświetlane dla wartości $Z_S < 20\Omega$

Wskazania prądu zwarciovego I_k

Zakresy pomiarowe wg IEC 61557 można wyliczyć z zakresów pomiarowych dla Z_S i napięć nominalnych.

Zakres wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,055...1,999A	0,001A	Obliczana na podstawie niepewności dla pętli zwarcia
2,00...19,99A	0,01A	
20,0...199,9A	0,1A	
200...1999A	1A	
2,00...19,99kA	0,01kA	
20,0...40,0kA	0,1kA	

- Spodziewany prąd zwarcia obliczany i wyświetlany przez miernik, może nieznacznie różnić się od wartości obliczonej przez użytkownika przy pomocy kalkulatora w oparciu o wyświetloną wartość impedancji, ponieważ miernik wylicza prąd z niezaokrąglonej do wyświetlania wartości impedancji pętli zwarcia. Za wartość poprawną należy uznać wartości prądu I_k wyświetloną przez miernik lub firmowe oprogramowanie.

Pomiar parametrów wyłączników RCD

- Napięcie nominalne pracy U_n : 110V, 115V, 127V, 220V, 230V, 240V
- Zakres roboczy napięć: 95...270V
- Częstotliwość nominalna sieci f_n : 50Hz, 60Hz
- Zakres roboczy częstotliwości: 45...65Hz

Test wyłączania RCD i pomiar czasu zadziałania t_A (dla funkcji pomiarowej t_A)

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: 0ms ... do górnej granicy wyświetlanej wartości

Typ wyłącznika	Nastawa krotności	Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
Ogólnego typu i krótkozwłoczny	0,5 $I_{\Delta n}$	0..300ms	1 ms	$\pm 2\%$ w.m. ± 2 cyfry ¹⁾
	1 $I_{\Delta n}$			
	2 $I_{\Delta n}$	0..150ms		
	5 $I_{\Delta n}$	0..40ms		
Selektywny	0,5 $I_{\Delta n}$	0..500ms		
	1 $I_{\Delta n}$			
	2 $I_{\Delta n}$	0..200ms		
	5 $I_{\Delta n}$	0..150ms		









1) dla $I_{\Delta n} = 10\text{mA}$ i $0,5 I_{\Delta n}$ niepewność wynosi $\pm 2\%$ w.m. ± 3 cyfry









- Dokładność zadawania prądu różnicowego:

dla $1 \cdot I_{\Delta n}$, $2 \cdot I_{\Delta n}$ i $5 \cdot I_{\Delta n}$ 0..8%

dla $0,5 \cdot I_{\Delta n}$ -8..0%

Wartość skuteczna wymuszanego prądu upływu przy pomiarze czasu wyzwania wyłącznika RCD

$I_{\Delta n}$	Nastawa krotności							
	0.5				1			
								
10	5	3,5	3,5	5	10	20	20	20
30	15	10,5	10,5	15	30	42	42	60
100	50	35	35	50	100	140	140	200
300	150	105	105	150	300	420	420	600
500	250	175	175	—	500	700	700	1000*
1000	500	—	—	—	1000	—	—	—

$I_{\Delta n}$	Nastawa krotności							
	2				5			
								
10	20	40	40	40	50	100	100	100
30	60	84	84	120	150	210	210	300
100	200	280	280	400	500	700	700	1000*
300	600	840	840	—	—	—	—	—
500	1000	—	—	—	—	—	—	—
1000	—	—	—	—	—	—	—	—

* - nie dotyczy $U_n = 110V, 115V$ i $127V$

Pomiar rezystancji przewodu ochronnego dla RCD - R_E

Wybrany prąd nominalny wyłącznika	Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Prąd pomiarowy	Niepewność podstawowa
10 mA	0,01k Ω ...5,00k Ω	0,01k Ω	4 mA	0..+10% w.m. ± 8 cyfr
30 mA	0,01k Ω ...1,66k Ω		12 mA	0..+10% w.m. ± 5 cyfr
100 mA	1 Ω ..500 Ω	1 Ω	40 mA	0..+5% w.m. ± 5 cyfr
300 mA	1 Ω ..166 Ω		120 mA	
500 mA	1 Ω ..100 Ω		200 mA	
1000mA	1 Ω ..50 Ω		400 mA	

Pomiar napięcia dotykowego U_B odniesionego do nominalnego prądu różnicowego

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: 10,0...99,9V

Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Prąd pomiarowy	Niepewność podstawowa
0..9,9V	0,1 V	0,4 x $I_{\Delta n}$	0..10% w.m. ± 5 cyfr
10,0..99,9V			0..15% w.m.

Pomiar prądu zadziałania RCD I_A dla sinusoidalnego prądu różnicowego

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: (0,3...1,0) $I_{\Delta n}$

Wybrany prąd nominalny wyłącznika	Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Prąd pomiarowy	Niepewność podstawowa
10mA	3,3..10,0mA	0,1mA	0,3 x $I_{\Delta n}$..1,0 x $I_{\Delta n}$	$\pm 5\% I_{\Delta n}$
30mA	9,0..30,0mA			
100mA	33..100mA	1mA		
300mA	90..300mA			
500mA	150..500mA			
1000mA	330..1000mA			

- możliwe rozpoczęcie pomiaru od dodatniej lub ujemnej półokresu wymuszanego prądu upływu
- czas przepływu prądu pomiarowego..... max. 3200 ms

Pomiar prądu zadziałania RCD I_A dla prądu różnicowego pulsującego jednokierunkowego i pulsującego jednokierunkowego z podkładem 6mA prądu stałego

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: (0,35...1,4) $I_{\Delta n}$ dla $I_{\Delta n} \geq 30$ mA oraz (0,35...2) $I_{\Delta n}$ dla $I_{\Delta n} = 10$ mA

Wybrany prąd nominalny wyłącznika	Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Prąd pomiarowy	Niepewność podstawowa
10mA	3,5..20,0mA	0,1mA	0,35 x $I_{\Delta n}$..2,0 x $I_{\Delta n}$	$\pm 10\% I_{\Delta n}$
30mA	10,5..42,0mA		1mA	0,35 x $I_{\Delta n}$..1,4 x $I_{\Delta n}$
100mA	35..140mA			
300mA	105..420mA			
500mA	175..700mA			

- możliwy pomiar dla dodatnich lub ujemnych półokresów wymuszanego prądu upływu
- czas przepływu prądu pomiarowego..... max. 3200 ms

Pomiar prądu zadziałania RCD I_A dla prądu różnicowego stałego

Zakres pomiarowy wg IEC 61557: $(0,2...2)I_{\Delta n}$

Wybrany prąd nominalny wyłącznika	Zakres pomiarowy	Rozdzielczość	Prąd pomiarowy	Niepewność podstawowa
10mA	2,0..20,0mA	0,1mA	$0,2 \times I_{\Delta n}..2,0 \times I_{\Delta n}$	$\pm 10 \% I_{\Delta n}$
30mA	6..60mA	1mA		
100mA	20..200mA			
300mA	60..600mA			
500mA	100..1000mA			

- możliwy pomiar dla dodatniego lub ujemnego wymuszanego prądu upływu
- czas przepływu prądu pomiarowego..... max. 5040 ms

Pomiar rezystancji uziemienia R_E

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-5: $0,5\Omega...1,99k\Omega$ dla napięcia pomiarowego 50V oraz $0,56\Omega...1,99k\Omega$ dla napięcia pomiarowego 25V

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,00...9,99 Ω	0,01 Ω	$\pm(2\% \text{ w.m.} + 4 \text{ cyfry})$
10,0...99,9 Ω	0,1 Ω	$\pm(2\% \text{ w.m.} + 3 \text{ cyfry})$
100...999 Ω	1 Ω	
1,00...1,99k Ω	0,01k Ω	

- napięcie pomiarowe: 25V lub 50V rms
- prąd pomiarowy: 20mA, sinusoidalny rms 125Hz (dla $f_n=50\text{Hz}$) i 150Hz (dla $f_n=60\text{Hz}$)
- blokowanie pomiaru przy napięciu zakłócającym $U_N > 24\text{V}$
- maksymalne mierzone napięcie zakłóceń $U_{N\text{max}}=100\text{V}$
- maksymalna rezystancja elektrod pomocniczych 50k Ω

Pomiar rezystancji elektrod pomocniczych R_H , R_S

Zakresy wyświetlania	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
000...999 Ω	1 Ω	$\pm(5\% (R_S + R_E + R_H) + 3 \text{ cyfry})$
1,00...9,99k Ω	0,01k Ω	
10,0...50,0k Ω	0,1k Ω	

Pomiar napięć zakłócających

Rezystancja wewnętrzna: ok. 100k Ω

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...100V	1V	$\pm(2\% \text{ w.m.} + 3 \text{ cyfry})$

Niskonapięciowy pomiar ciągłości obwodu i rezystancji

Pomiar ciągłości połączeń ochronnych i wyrównawczych prądem $\pm 200\text{mA}$

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-4: $0,12...400\Omega$

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,00...19,99 Ω	0,01 Ω	$\pm(2\% \text{ w.m.} + 3 \text{ cyfry})$
20,0...199,9 Ω	0,1 Ω	
200...400 Ω	1 Ω	

- Napięcie na otwartych zaciskach: 4...9V

- Prąd wyjściowy przy $R < 2\Omega$: min. 200mA (I_{sc} : 200..250mA)
- Kompensacja rezystancji przewodów pomiarowych
- Pomiary dla obu polaryzacji prądu

Pomiar rezystancji małym prądem

Zakres	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0,0...199,9 Ω	0,1 Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 3 \text{ cyfry})$
200...1999 Ω	1 Ω	

- Napięcie na otwartych zaciskach: 4...9V
- Prąd wyjściowy < 8mA
- Sygnał dźwiękowy dla rezystancji mierzonej < 30 $\Omega \pm 50\%$
- Kompensacja rezystancji przewodów pomiarowych

Pomiar rezystancji izolacji

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 50V$: 50k Ω ...250M Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 50V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999k Ω	1k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99M Ω	0,01M Ω	
20,0...199,9M Ω	0,1M Ω	
200...250M Ω	1M Ω	

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 100V$: 100k Ω ...500M Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 100V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999k Ω	1k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99M Ω	0,01M Ω	
20,0...199,9M Ω	0,1M Ω	
200...500M Ω	1M Ω	

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 250V$: 250k Ω ...999M Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 250V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999k Ω	1k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99M Ω	0,01M Ω	
20,0...199,9M Ω	0,1M Ω	
200...999M Ω	1M Ω	

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 500V$: 500k Ω ...2,00G Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 500V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999k Ω	1k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99M Ω	0,01M Ω	
20,0...199,9M Ω	0,1M Ω	
200...999M Ω	1M Ω	
1,00...2,00G Ω	0,01G Ω	$\pm(4\% \text{ w.m.} + 6 \text{ cyfr})$

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 1000V$: 1000k Ω ...3,00G Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 1000V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999k Ω	1k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99M Ω	0,01M Ω	
20,0...199,9M Ω	0,1M Ω	
200...999M Ω	1M Ω	
1,00...3,00G Ω	0,01G Ω	$\pm(4\% \text{ w.m.} + 6 \text{ cyfr})$

Zakres pomiarowy wg IEC 61557-2 dla $U_N = 2500 V$: 2,50 M Ω ...9,99 G Ω

Zakres wyświetlania dla $U_N = 2500 V$	Rozdzielczość	Niepewność podstawowa
0...1999 k Ω	1 k Ω	$\pm(3\% \text{ w.m.} + 8 \text{ cyfr})$
2,00...19,99 M Ω	0,01 M Ω	
20,0...199,9 M Ω	0,1 M Ω	
200...999 M Ω	1 M Ω	
1,00...9,99 G Ω	0,01 G Ω	$\pm(4\% \text{ w.m.} + 6 \text{ cyfr})$

- Napięcia pomiarowe: 50V, 100V, 250V, 500V, 1000V i 2500V
- Dokładność zadawania napięcia (Robc [Ω] $\geq 1000 \cdot U_N$ [V]): -0+10% od ustawionej wartości
- Wykrywanie niebezpiecznego napięcia przed pomiarem
- Rozładowanie mierzonego obiektu
- Pomiar rezystancji izolacji przewodów wielożyłowych (max 5) przy pomocy zewnętrznej opcjonalnej przystawki
- Pomiar napięcia na zaciskach +R_{ISO}, -R_{ISO} w zakresie: 0..440V
- Prąd pomiarowy < 2mA

Kolejność faz

- Wskazanie kolejności faz: zgodna (poprawna), przeciwna (niepoprawna)
- Zakres napięć sieci U_{L-L}: 95...500V (45...65Hz)
- Wyświetlanie wartości napięć międzyfazowych

Pozostałe dane techniczne

- rodzaj izolacjipodwójna, wg PN-EN 61010-1 i IEC 61557
- kategoria pomiarowa.....IV 300V (III 600V) wg PN-EN 61010-1
- stopień ochrony obudowy wg PN-EN 60529IP54
- zasilanie miernika
.....baterie alkaliczne 4x1,5V LR14 (C) lub pakiet akumulatorów SONEl NiMH 4,8V 4,2Ah
- wymiary 288 x 223 x 75 mm
- masa miernikaok. 2,2 kg
- temperatura przechowywania -20...+70°C
- temperatura pracy..... 0...+50°C
- wilgotność..... 20 %...80 %
- temperatura odniesienia +23 \pm 2°C
- wilgotność odniesienia 40 %...60 %
- wysokość n.p.m.<2000 m
- czas do Auto-OFF..... 5, 15, 30, 60 min lub wyłączony
- ilość pomiarów Z lub RCD (dla baterii alkalicznych).....>3000 (2 pomiary/minutę)
- ilość pomiarów R_{ISO} or R (dla baterii alkalicznych).....>2000
- wyświetlacz..... LCD graficzny
- pamięć wyników pomiarów990 komórek, 57500 wpisów
- transmisja wyników łącze USB oraz radiowe w paśmie ISM 433 MHz
- standard jakości.....opracowanie, projekt i produkcja zgodnie z ISO 9001

- t) przyrząd spełnia wymagania normy IEC 61557
 u) wyrób spełnia wymagania EMC (odporność dla środowiska przemysłowego) wg norm
 PN-EN 61326-1:2006 i PN-EN 61326-2-2:2006

10.2 Dane dodatkowe

Dane o niepewnościach dodatkowych są przydatne głównie w przypadku używania miernika w niestandardowych warunkach oraz dla laboratoriów pomiarowych przy wzorcowaniu.

10.2.1 Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-2 (R_{ISO})

Wielkość wpływająca	Oznaczenie	Niepewność dodatkowa
Położenie	E ₁	0%
Napięcie zasilania	E ₂	0% (nie świeci BAT)
Temperatura 0...35°C	E ₃	2%

10.2.2 Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-3 (Z)

Wielkość wpływająca	Oznaczenie	Niepewność dodatkowa
Położenie	E ₁	0%
Napięcie zasilania	E ₂	0% (nie świeci BAT)
Temperatura 0...35°C	E ₃	przewód 1,2m – 0Ω przewód 5m – 0,011Ω przewód 10m – 0,019Ω przewód 20m – 0,035Ω przewód WS-03, WS-04 – 0,015Ω
Kąt fazowy 0..30°C na dole zakresu pomiarowego	E _{6,2}	0,6%
Częstotliwość 99%..101%	E ₇	0%
Napięcie sieci 85%..110%	E ₈	0%
Harmoniczne	E ₉	0%
Składowa DC	E ₁₀	0%

10.2.3 Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-4 (R ±200mA)

Wielkość wpływająca	Oznaczenie	Niepewność dodatkowa
Położenie	E ₁	0%
Napięcie zasilania	E ₂	0,5% (nie świeci BAT)
Temperatura 0...35°C	E ₃	1,5%

10.2.4 Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-5 (R_E)

Wielkość wpływająca	Oznaczenie	Niepewność dodatkowa
Położenie	E ₁	0%
Napięcie zasilania	E ₂	0% (nie świeci BAT)
Temperatura 0...35°C	E ₃	±0,25 cyfry/°C dla 50V ±0,33 cyfry/°C dla 25V
Szeregowe napięcie zakłócające	E ₄	1%, ogólnie wg poniższych wzorów
Rezystancja elektrod	E ₅	2%, ogólnie wg poniższych wzorów oraz wykresu
Częstotliwość 99%..101%	E ₇	0%

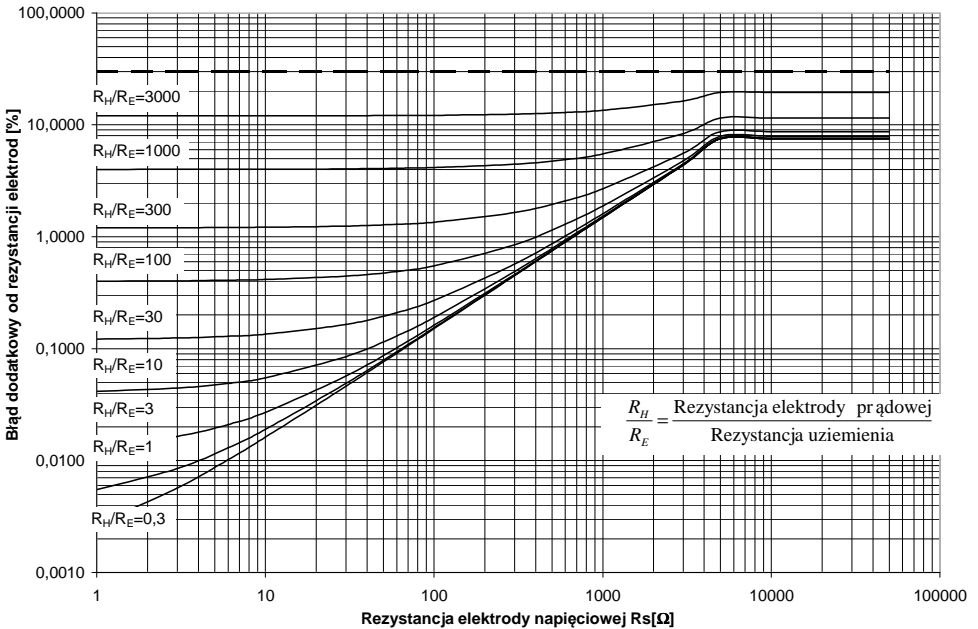
Napięcie sieci 85%..110%	E ₈	0%
--------------------------	----------------	----

Niepewność dodatkowa od szeregowego napięcia zakłócającego

R _E	Niepewność dodatkowa [Ω]
0,00...9,99Ω	±((0,01R _E + 0,012)U _Z + 0,003 U _Z ²)
10,0...99,9Ω	±((0,001R _E + 0,05)U _Z + 0,001 U _Z ²)
100Ω...1,99kΩ	±((0,001R _E + 0,5)U _Z + 0,001 U _Z ²)

Niepewność dodatkowa od rezystancji elektrod:

$\delta_{dod} = \pm \left(\frac{R_S}{100000 + R_S} \cdot 150 + \frac{R_H \cdot 0,004}{R_E} + 1,5 \cdot 10^{-8} \cdot R_H^2 \right) [\%]$	R _S < 5kΩ
$\delta_{dod} = \pm \left(7,5 + \frac{R_H \cdot 0,004}{R_E} + 1,5 \cdot 10^{-8} \cdot R_H^2 \right) [\%]$	R _S ≥ 5kΩ



10.2.5 Niepewności dodatkowe wg IEC 61557-6 (RCD)

I_A, t_A, U_B

Wielkość wpływająca	Oznaczenie	Niepewność dodatkowa
Położenie	E ₁	0%
Napięcie zasilania	E ₂	0% (nie świeci BAT)
Temperatura 0...35°C	E ₃	0%
Rezystancja elektrod	E ₅	0%
Napięcie sieci 85%..110%	E ₈	0%

11 Wyposażenie

11.1 Wyposażenie standardowe

W skład standardowego kompletu dostarczanego przez producenta wchodzi:

- miernik MPI-525 – **WMPLMPI525**
- komplet przewodów pomiarowych:
 - przewód Uni-Schuko z wyzwaniem pomiaru do badania rezystancji izolacji (kat. III 300V) – WS-03 – **WAADAWS03**
 - przewody 1,2m w kat. III 1000V zakończone wtykami bananowymi – 3szt. (żółty – **WAPRZ1X2YEBB**, czerwony – **WAPRZ1X2REBB** i niebieski – **WAPRZ1X2BUBB**)
 - przewody pomiarowe na szpulkach o dł. 15m (**WAPRZ015BUBBSZ** niebieski) i 30m (**WAPRZ030REBBSZ** czerwony)
 - przewód interfejsu USB – **WAPRZUSB**
 - przewód 5kV 1,8m do pomiaru izolacji – 2szt. (czerwony – **WAPRZ1X8REBB** i czarny ekranowany – **WAPRZ1X8BLBB**)
- akcesoria
 - krokodylek w kat. III 1000V – 1szt. (żółty K02 – **WAKROYE20K02**
 - krokodylek 5kV K04 – 1szt. (czarny – **WAKROBL20K04**)
 - sonda ostrzowa z gniazdem bananowym w kat. III 1000V – 3szt. (żółta – **WASONYEOGB1**, czerwona – **WASONREOGB1** i niebieska – **WASONBUOGB1**)
 - sonda ostrzowa 5kV – 1szt. (czerwona – **WASONREOGB2**)
 - sonda 30cm do wbijania w grunt – 2szt. – **WASONG30**
- zasilacz ładowarki Z7 – **WAZASZ7**
- przewód do zasilacza (230V) – **WAPRZLAD230**
- futerał na miernik i akcesoria – **WAFUTL1**
- szelki do miernika (długie 1,5m i krótkie 30cm) – **WAPOZSZEKPL**
- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna
- certyfikat kalibracji
- uniwersalna płyta SONEL CD
- pakiet akumulatorów NiMH 4,8V 4,2Ah – **WAAKU07**

11.2 Wyposażenie dodatkowe

Dodatkowo u producenta i dystrybutorów można zakupić następujące elementy nie wchodzące w skład wyposażenia standardowego:

WAADAWS04



- przewód z wtyczką kątową bez wyzwania WS04

WAPRZ025BUBBSZ



- przewód pomiarowy 25m

WAPRZ050YEBBSZ



- przewód pomiarowy 50m

WAADAAISO25



- adapter AutoISO-2500

WAADAAGT32P - wersja pięcioprzewodowa
WAADAAGT32C - wersja czteroprzewodowa



- adapter AGT-32P do gniazd trójfazowych

WAADATWR1



- adapter TWR-1 do testowania wyłączników RCD

WAPRZLAD12SAM



- przewód do ładowania akumulatorów z gniazda zapalniczki samochodowej

WAADAAGT16P - wersja pięcioprzewodowa
WAADAAGT16C - wersja czteroprzewodowa



- adapter AGT-16P do gniazd trójfazowych

WAADAAGT63P - wersja pięcioprzewodowa



- adapter AGT-63P do gniazd trójfazowych

WAADAUSBOR1



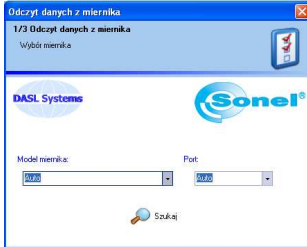
- odbiornik radiowy OR-1 do transmisji danych

WASONG80



- sonda pomiarowa do wbijania w grunt (80cm)

WAPROSONPE4



- program do tworzenia protokołów pomiarowych „SONEL Pomiary Elektryczne”

WAPOJ1



- pojemnik na baterie

LSWPLMPI525

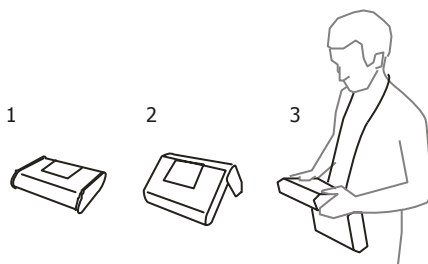
- świadectwo wzorcowania

Uwaga

Programy obsługiwane są przez systemy Windows XP (Service Pack 2), Windows Vista i Windows 7.

12 Położenia pokrywy miernika

Ruchoma pokrywa umożliwia użytkowanie miernika w różnych pozycjach.



1 – Pokrywa od spodu miernika

2 – Pokrywa jako podpórka

3 – Pokrywa w pozycji umożliwiającej wygodne użytkowanie miernika przenieszonego na szyi przy pomocy szelek

13 Producent

Producentem przyrządu prowadzącym serwis gwarancyjny i pogwarancyjny jest:

SONEL S. A.

ul. Wokulskiego 11

58-100 Świdnica

tel. (74) 858 38 78 (Dział Handlowy)

(74) 858 38 79 (Serwis)

fax (74) 858 38 08

e-mail: dh@sonel.pl

internet: www.sonel.pl

Uwaga:

Do prowadzenia napraw serwisowych upoważniony jest jedynie producent.

14 Usługi laboratoryjne

Laboratorium pomiarowe firmy SONEL S.A. oferuje sprawdzenia oraz wydanie świadectwa wzorcowania następujących przyrządów związanych z pomiarami wielkości elektrycznych i nieelektrycznych:

- kamer termowizyjnych,
- pirometrów,
- mierników do pomiarów przeciwporażeniowych i ochronnych: rezystancji izolacji, rezystancji i impedancji uziemień, pętli zwarcia, parametrów wyłączników różnicowoprądowych oraz mierników wielofunkcyjnych obejmujących funkcjonalnie w/w przyrządy,
- mierników bezpieczeństwa sprzętu elektrycznego,
- analizatorów jakości zasilania,
- mierników do pomiaru małych rezystancji,
- mierników napięcia, prądu (również cęgowych), rezystancji oraz multimetrów,
- mierników oświetlenia.

Świadectwo wzorcowania jest dokumentem potwierdzającym zgodność parametrów zadeklarowanych przez producenta badanego przyrządu odniesione do wzorca państwowego, z określeniem niepewności pomiaru.

Zgodnie z normą **PN-ISO 10012-1, zał. A** – „Wymagania dotyczące zapewnienia jakości wyposażenia pomiarowego. System potwierdzania metrologicznego wyposażenia pomiarowego” – firma SONEL S.A. zaleca, dla produkowanych przez siebie przyrządów, stosowanie okresowej kontroli metrologicznej nie rzadziej niż **co 13 miesięcy**.

Dla wprowadzanych do użytkowania fabrycznie nowych przyrządów posiadających Certyfikat Kalibracji lub Świadectwo Wzorcowania, kolejną kontrolę metrologiczną (wzorcowanie) zaleca się przeprowadzić w terminie **do 13 miesięcy** od daty zakupu, jednak nie później, niż **19 miesięcy** od daty produkcji.

Uwaga:

W przypadku przyrządów wykorzystywanych do badań związanych z ochroną przeciwporażeniową, osoba wykonująca pomiary powinna posiadać całkowitą pewność, co do sprawności używanego przyrządu. Pomiary wykonane niesprawnym miernikiem mogą przyczynić się do błędnej oceny skuteczności ochrony zdrowia, a nawet życia ludzkiego.

OSTRZEŻENIA I INFORMACJE OGÓLNE WYŚWIETLANE PRZEZ MIERNIK

UWAGA!

Miernik MPI-525 przeznaczony jest do pracy przy znamionowych napięciach fazowych 110V, 115V, 127V, 220V, 230V i 240V oraz napięciach międzyfazowych 190V, 200V, 220V, 380V, 400V i 415V.

Podłączenie napięcia wyższego niż dopuszczalne między dowolne zaciski pomiarowe może spowodować uszkodzenie miernika i zagrożenie dla użytkownika.

L-N!	Napięcie U_{L-N} jest niepoprawne do wykonania pomiaru.
L-PE!	Napięcie U_{L-PE} jest niepoprawne do wykonania pomiaru.
N-PE!	Napięcie U_{N-PE} przekracza dopuszczalną wartość 50V.
	Faza podłączona do zacisku N zamiast L.
	Przekroczona temperatura.
f!	Częstotliwość sieci jest poza zakresem 45...65Hz.
Błąd w czasie pomiaru	Wyświetlenie poprawnego wyniku jest niemożliwe.
Uszkodzenie obwodu zwarciovego	Miernik należy wysłać do serwisu.
Brak U_{L-N}!	Brak napięcia U_{L-N} przed zasadniczym pomiarem.
Przerwano!	Pomiar przerwano przyciskiem ESC .
$U > 500V$! oraz ciągły sygnał dźwiękowy	Na zaciskach pomiarowych przed pomiarem napięcie przekracza 500V.
$U_N > 50V$! i ciągły sygnał dźwiękowy	Napięcie na zaciskach pomiarowych większe od 50V, pomiar R_E jest blokowany.
U_N!	Napięcie na zaciskach pomiarowych większe od 24V, ale mniejsze od 50V, pomiar R_E jest blokowany.
LIMIT!	Niepewność pomiaru R_E od rezystancji elektrod $> 30\%$.
	Przerwa w obwodzie pomiarowym R_E lub rezystancja sond pomiarowych większa niż 60k Ω .
PE! i ciągły sygnał dźwiękowy	Napięcie między elektrodą dotykową a PE przekracza dopuszczalną wartość progową U_L .
!	Z prawej strony wyniku oznacza niesprawność RCD
$U_E > U_L$!	Napięcie dotykowe przekracza ustawioną wartość progową U_L .
	Obecność napięcia pomiarowego na zaciskach miernika przy pomiarach R_{ISO} .
SZUM!	Zbyt duże zakłócenia sygnału. Pomiar może być obciążony dodatkową niepewnością.
LIMIT II	Załączenie ograniczenia prądowego przy pomiarach R_{ISO} .
	Stan baterii lub akumulatorów: Baterie lub akumulatory naładowane Baterie lub akumulatory rozładowane Baterie lub akumulatory wyczerpane
BAT! (na polu głównym)	Baterie lub akumulatory wyczerpane. Wymienić baterie na nowe lub naładować akumulatory.



SONEL S.A.

ul. Wokulskiego 11
58-100 Świdnica
tel. (74) 858 38 78 (Dział Handlowy)
(74) 858 38 79 (Serwis)
fax (74) 858 38 08
<http://www.sonel.pl>
e-mail: dh@sonel.pl